

Brassói Lapok

XL. évfolyam
98 szám.

Főszerkesztő:

Szele Béla dr.

Szerda

1934. évi május 2

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre: postai szétküldéssel postautalványon átutalva, vagy a kiadóhivatal pénztárához befizetve havonként 60 lej. Aki pénzbeszedő megbízott útján fizet, az beszédési díj címén Brassóban további 2 lej, vidéken 6 lej fizet havonta. — Kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, fél évre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországon negyedévre 12 pengő, fél évre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — HIRDETESEK díja hirdetési oldalon 5 lej, páros (bal) szövegoldalon 6 lej, páratlan (jobb) szövegoldalon 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassó, Károly király-utca 56-58, telefon-zámok: kiadóhivatal 82., szerkesztőség 83.

MA: LÁSSUK TEMESVÁRT!

Május

Írta: Tanódy Endre

A május elseje már nem emlékünnap, hanem az ünnepnek csak az emléke. Miután a szocializmus nevet felvette a keresztényszocializmus is és utóbb a nemzeti nacionalizmus, miután maguk a forradalmi munkástömegek két nagy táborra szakadtak és ezek közül a másik már nem ünnepli május elsejét, az egyik pedig — ott nyugaton — már a polgári politika céljai és eszközei körül foglalkodik, hol kormányon, hol ellenzéken, azóta a szocializmusból beteljesedés és kudarc felváltva szívta ki a maga sajátos tartalmát és lényegét. A valamikor forradalmi ünnepnap pedig állami ünnepnap lett és így vált önmagának kihűlt emlékévé.

A múlt század végének szocializmusát mi magunk láttuk felszűnni, megfűszerezni, és láttuk, amint kihoz magából mindent, ami benne volt. Amint ez a sok minden sok irányban szétfolyt és magát az elnevezést üresen hagyta. Nagy raktár, amelyből az árut széjjel hordták, tovább adták, védjegybitorlással, vagy anélkül és maradt a cég áru nélkül. Ez volt a szocializmus története és ezt az egész folyamatot saját emberöltőnk alatt, anélkül, hogy a magunk életét végigéljük volna, alkalmunk volt végignézni.

„...mert hiszen tulajdonképpen és voltaképpen magam is szocialista vagyok”, ezt mondták a tizenkilencedik század végén az öreg urak a fiatal zöld szocialistáknak még Magyarországon is, amely pedig semmiképpen sem haladt a szocialista hajlandóságok élén. — Ez a vulgaris, de százszázalékos igazolása annak, hogy a szocializmus tanainak senki sem mert ellentmondani, mert az természetes és elemi megnyilatkozása volt az új tudatra, új erkölcsre és új felismerésekre, akkor eljutott civilizált emberiségnek.

Nem a szocializmussal volt baj, hanem a szocialistákkal. Ezek az alacsony állású, de tudákos és erőszakos emberek szükségessé váltak, hogy magukhoz ragadják a kormányt és pedig mindenütt és így valósítsák meg azokat a tanításokat, amelyeket olyan veszedelmesen igaznak tartott mindenki. Itt aztán már sem „tulajdonképpen”, sem „voltaképpen” nem volt hajlandó a megítámadott világ engedelményeket tenni. Sőt ellenkezően, ő szabott egy, csak egyetlenegy feltételt a szocializmusnak. Csak egyet kívántak tőle: — azt, hogy ne valósuljon meg.

Már csak azért sem, mert „nemzetköz”, vagyis idegenekkel szövetkezik a saját országbeli uralom megdöntésére, ami hazaárulást jelentett. Hogy ez kölcsönbe megyen és hogy ugyanezt a „Szent-szövetség” előtt és óta a hatalmak jogi formába öntött megegyezésekkel ugyanígy gyakorolják a népeik ellen, az nem volt ellenérv azokban az időkben, amikor a nemzeti gondolat még egy fél századdal fiatalabb volt mint ma és még ma is egészen jól tartja magát.

De ahol nem hagyták, hogy a szocialisták valósítsák a szocializmust, ott a töltő való félelemben személyesen kellett valósítani. A kapitalizmus akkor jó konjunktúrában volt minden értelemben, tellett is — különösen nyugaton — a munkásság jobb és emberségesebb ellátására és mert éppen ezért nem kellett félni kirobbanásoktól, megengedhették maguknak a fényűzést, hogy politikai jogokban is bőkezűek legyenek.

És amit a munkásság keresett, az a kispolgárság és értelmiség állása is javított.

Egésznapos minisztertanácsot tartott a kormány

Feltűnésikeltő királyi kihallgatások

Bukarest, május 1.

A kormány tagjai hétfőn délelőtt 9 órakor a betegségeiből felgyógyult Tatarescu miniszterelnök elnökletével minisztertanácsra ültek össze, amely megszakítás nélkül majdnem délután 4 óráig tartott. Kiszivárgott hírek szerint a minisztertanács főként a legutóbb megszavazott törvények alkalmazásának a kérdéseivel foglalkozott.

Tatarescu miniszterelnök délután 5 órakor kihallgatáson jelent meg az uralkodónál. Utána a király Bratianu György és Junian pártvezéreket fogadta audiencián.

Egyes, különösen ellenzéki politikai körök a hosszas minisztertanácsot és az azt követő királyi kihallgatásokat összefüggésbe hozzák Bratianu Györgynek azzal az intézkedésével, amellyel csütörtökre a fővárosba rendelte pártja valamennyi megyei tagozati elnökét, hogy megtárgyalja velük a két liberális párt egyesülésének a kérdéseit. Beavatottak tudni vélik, hogy ezalkalommal döntő állásfoglalásra kerül sor.

Mindenestre valószínűnek látszik, hogy hétfő délután sok szó esett a két liberális párt egyesülésének feltételeiről és a kormány esetleges átszervezésének az ügyéről is, annak ellenére, hogy Bratianu Dinu pártelnök a szombati többségi értekezleten határozottan hangoztatta, hogy támogatja a Tatarescu-kormányt. Az értekezleten a pártvezér nagy beszédet mondott, amelyet azzal kezdett, hogy támogatja a beteg miniszterelnök üdvözlését. Ezután kiemelte, hogy neki, mint a párt elnökének, törődnie kell azzal, hogy a kormány mielőbb megvalósítsa a párt kormányzati programját. Ebből a szempontból ő szükségesnek látja sürgetni a

fiataltömegek emelése ki em-berek, akik az osztály megkezdésben feljebb kerültek és övéket is magukhoz emelhetik.

Kezdetlegesebb összetételű országokban pedig, ahol félfundális, vagy paraszti szerkezete volt a társadalomnak és az államnak, a parasztság mellett kielégíteni, nehogy a szocializmus hatalmába kerüljön. Itt is, ott is, az elvben elismert, gyakorlatban lefékezett szocializmus tanai és igazságai ültetődtek át a valóságba.

Ezeknek a hősöknek ünnepe volt a szocialista táborban a május elseje.

A háború után mint minden, ez is új folyamba sodródott. A nyugaton hatalomra került szocializmus a polgári pártok gravitációjába került és a fegyveres lázadás hívei, a társadalom kollektív átrendezésének azonnali megvalósítására törv tömegek kiesapódtak belőle.

Azóta a világ elrendezése más jelszavak, más vezéreltek alatt folyik tovább. De még ma is, maguk a szocializmus fegyveres és rendőri ellenfelei is ugyanazoknak a tanoknak a megvalósítását

pártprogram ama részének a megvalósítását is, amely az állami közigazgatás rendbehozására és a közéleti tisztaság biztosítására vonatkozik. Az ő szerepe az, hogy fenntartsa a szolidaritást és szoros kapcsolatot a kormány és a párt között. Evégből őszintén óhajtja, hogy a kormány munkája reális és tartós legyen és a program megvalósítása szempontjából nemcsak hogy nem akar nehézségeket támasztani a kormánynak, hanem minden módon segíteni igyekszik.

A továbbiakban Bratianu Dinu kitért a georgistákkal való egyesülés kérdésére is, kijelentve, hogy ez kívánatos, de ennek előfeltétele, hogy a szakadárak és az anyapárt között neccas a központban, hanem a vidéken is megtörténjék a kiengesztelődés. Elmondta, hogy Duca megbízásából Sapeanu, Angelescu dr. és ő már régebben tárgyalni kezdték ezt a problémát a jövő szempontjából.

A keresztény román diákság hódolt a királynak

A keresztény román diákszövetség vasárnap délelőtt hatalmas gyűlést és felvonulást tartott a fővárosban. A gyűlés az egyetem udvarán ment végbe és a szónokok sorában Stelescu volt vasgárdista képviselő is beszélt.

A nagyszabású gyűlés után a több ezer főnyi diák három zenekar kíséretében a Bratianu-köruton felvonult a királyi palota elé, ahol elénekelték a királyhimnuszot. Erre a palota erkélyén megjelent az uralkodó s kézfelemeléssel üdvözölte az újjongó diáktömeget. A keresztény román diákszövetség nevében Musciulsi elnök rövid üdvözlőbeszéddel köszöntötte a királyt s biztosította a diákság tántorit-

Beszéde végén Bratianu Dinu újból hangoztatta, hogy teljes szolidaritásnak kell lennie a kormány és a párt között, másrészt pedig tökéletes bizalomnak a kormány tagjai iránt. Egyiknek sem szabad semmit rejtegetnie a másik előtt, tehát teljes őszinteségnek kell uralkodnia. Így sikerülni fog közös erővel megvalósítani a párt programját.

Az értekezlet befejezéséeként Sapeanu képviselőházi elnök a többség hűségéről biztosította úgy a pártelnököt, mint a kormányt.

Hogy Bratianu Dinu e kormány mellett hittevéseinek mik az előzményei, illetőleg hogy miben állapodott meg Tatarescu miniszterelnökkel, azt egyelőre nem tudni. Csak annyi bizonyos, hogy ha a pártelnök kitartott volna ama felfogásának hangoztatása mellett, hogy a pártelnök legyen egyben a kormány feje is, ez kétségtelenül kormányválsághoz vezetett volna.

hatatlan hódolatáról. Az uralkodó nyomában válaszolt a beszédre s hangoztatta, hogy mélyen meghatja a diákság ragaszkodása. A román diákság mindig számíthat teljes szeretetére és gondoskodására. Bizalmát fejezte ki a király ezután afelől is, hogy a diákság mindig ilyen lelkesedéssel lép elő, valahányszor az ország, vagy az uralkodó szólítani fogja.

A hatalmas diáktömeg hosszas éljenzéssel köszöntö meg a király közvetlen szavait. A felvonulás teljes rendben folyt le. A keresztény diákság egyébként hasonló hódoló tüntetést rendezett a király mellett Jasiban és Csernovicban is.

ságos átalakulásban a programok, pártok és ünnepek csak kísérő zenék. A szöveg, a valóság, az érteleme és lényege a nagy társadalomgeológiai rétegtüremléseknek, egészen független ezekről a megnyilatkozásoktól. Sőt ezek függenek ettől a megrázó valóságtól.

A termelés megsokszorozódott lehetőségei, a szétosztás tízedrésre lecsökkent lehetőségei és ennek folytán az egyensúly fenntartásának egyre nyilvánvalóbb lehetetlensége rendelkeznek és parancsolnak. Kikényszerítik a Roosevelti kísérleteit, a gyors nekiramodást a felindülés felé, kikényszerítik a hitlerizmust, vagyis a felfegyverzett nyomort, visszavágódnak a születési és katonai arisztokrácia maradványai alá, mint Ausztriában megingatják az utolsó demokratikus rendszereket, mint Franciaországban és eresztékeiben meglazítják az angol birodalmat. Ebből a vonagló feszültségből robban a háború, és az, amit senki sem tud, ami a háború után jön.

Ez, hogy egy mondjuk, a felnőtt világtörténelem útja. És emellett a valamikor május elseje — maiális.

Tessék kívágni és eltenni!

1. sz. SZELVÉNY a B. L. májusi regény-ajándékára.

1—15-ig sorszámmal ellátott 15 darab májusi szelvény és 4 lej befizetése ellenében a B. L. minden példányvásárlója megkapja a B. L. ajándékregénytárának 1934 májusi kötetét. — A szelvények és a 4 lej beszolgáltatandók Buzarestben: a B. L. kiadóhivatalában (Str. Sf. Mina 9), vagy a főbizományosnál („Cosmopolis”, Calea Grivitei 10); Brassóban: a B. L. kiadóhivatalában; mindenütt máshol: a helyi bizományosnál. — Előfizetőknek nem kell a szelvényeket gyűjteniük, a 4 lej befizeték az előfizetési díjjal egyidejűleg, a könyvet ugyanolyan úton kapják meg, mint az újságot.

Szenátor, aki együtt dolgozott a banditával

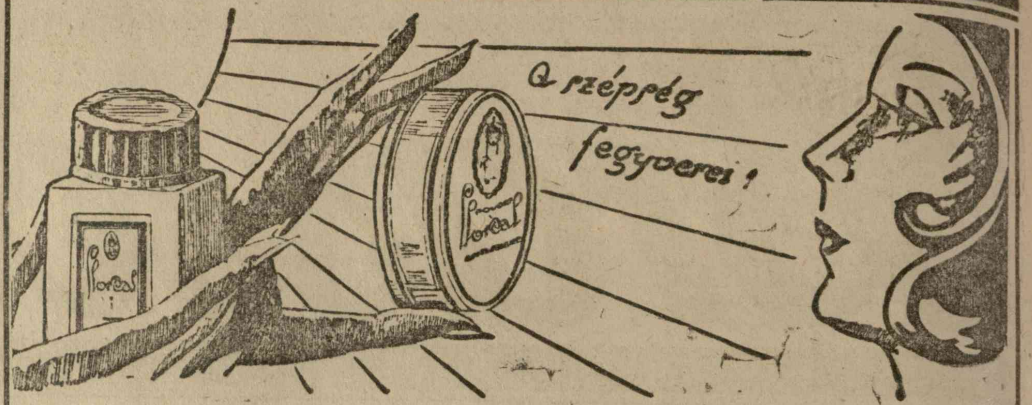
Csikágó, május 1.

John Dillingernek, a hírhedt bandita-vezérnek, a többszörös bankrablónak és rablógyilkosnak büntügye újabb hatalmas politikai szenzációval gyarapodott.

A csikágói rendőrség ugyanis váratlanul és meglepetésszerűen letartóztatta Mac Langrey szenátort és annak 17 éves fiát.

A rendőrségi megállapítás szerint a szenátor szoros üzleti kapcsolatot tartott fenn a banditával, fia pedig a rablógyilkossal több esetben együtt is dolgozott.

Dillingert egyébként még mindig nem tudták elfogni. A kormány a bandita fejére 25 ezer dollár vérdíjat tűzött ki. Ma az a helyzet, hogy a banditát 100 ezer ember hajszolja eddig minden eredmény nélkül.



Az újszerű összetételű Floreal napfény-puder kiváló fényvédő képességével fogva, az egyes számú Floreal arckrémrel együtt használva, az arcának üde, fiatalos külsőt kölcsönöz és megőrzi a nap káros behatásától.

A 2. számú FLOREAL krém eltünteti szeplőjét, észrevétlenül új arcot varázsol.

A puder ára dobozonként 30. — 50. — 90. — lei.

A krém ára téglényenként 40. — lei.

Kérje mindenütt!

Drogueria „CENTRALA” Oradea.

Brassóban kapható: Dück & Oyntzen drogériában.

Ha nem kapná, írjon

A Temesvár—józsefvárosi egyházközség bizalmat szavazott Metzger Márton dr. prépostnak

Lemondott az egyházközség elnöke

Temesvár, május 1.

A Temesvár—józsefvárosi katolikus egyházközség vasárnap gyűlést tartott, amelynek keretében olyan heves vita indult meg az egyházközség belső ügyei körül, hogy az egyházközség elnöke Stachler Ádám azonnal lemondott tisztségéről.

Az egyházközségi gyűlés nagy lelkesedéssel bizalmat szavazott az ártatlanul megvádolt Metzger Márton dr. prépost-plébánosnak.

Politikai gyilkosság egy regáti községben

Barlad, május 1.

A tutovamegyei Hacuesti községben halálosvégű villongás történt vasárnap délután. Botez Constantin bíró és nivei össze-különböztek Topala Ion ellenséges csoportjával. A két tábor verekedni kezdett és a tusa hevében egyik ellenfele lelőtte a községi bíró aki estére belehalt sebeibe.

A csendőrség lefogta a verekedőket és hamarosan megállapította a gyilkos személyét.

Nehéz székelésben szenvedők, akiknek gyakori fejfájás, mellnyomás, szívdobogás, gyomorműködési zavarok és különösen fájdalmas végbélhajok, — mint aranyér, repedés, előesés, polipus, sipoly, szűkület — tesszik az életet nehezzé, ígyanak reggel és este negyed-pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet.

Parlamenti bizottságot küldtek ki a Skoda-botrány kivizsgálására

Bukarest, május 1.

Szombati zárülésén a képviselőház Madgearunak, Lupunak, Mirtonak, Junianak és a többségi Dimitriunak a Skoda-ügyben elmondott interpellációja után parlamenti vizsgálóbizottság kiküldését határozta el. Jellemző, hogy a bizottságba egyetlenegy kisebbségi képviselő sem került be.

Csődöt kértek a felszámolás alatt álló Aradi Ipar- és Népbank ellen

Arad, május 1.

Az Aradi Ipar- és Népbank valamikor Arad egyik legjobb pénzintézete, jelenleg felszámolás alatt áll. Az intézet tisztviselői beperelték a bankot nyugdíjalapjukért, melyet a bíróság meg is ítél részükre, azonban ennek ellenére sem tudták megkapni s ezért csődöt kértek a felszámolás alatt álló pénzintézet ellen.

A pénzintézet nevében ma Fischer dr. ügyvéd vagyontalansági esküt tett, de a feljelentők kijelentették, hogy ők hajlandók a csődeljárás költségeire 25 ezer lej tenni.

A Semmitőszékhez fellebbeztek az összeesküvők

A hadsereg felülvizsgáló-bírósa elutasította fellebbezésüket

Bukarest, május 1.

A hadsereg felülvizsgáló főtörvényszéke a szombatról vasárnapra virradó éjjel fél 2 óra körül hozott ítéletet a 13 összeesküvő fellebbezése ügyében.

A legfelsőbbfokú hadbírósa a fellebbezést elutasította s ezzel a II. hadtest hadbírósaának elsőfokú ítéletét, amely 10—10 évi fegyházzal sújtotta a Precup-féle összeesküvős

13 fővádoltját, jóváhagyta.

Az elítéltek megbízásából Baciu ügyvéd hét-főn délelőtt további fellebbezést jelentett be a Semmitőszékhez, mégpedig azzal az indoklással, hogy az ostromállapotról szóló törvény alkotmányellenes, viszont az összeesküvőket a hadbírósa az ostromállapot alapján ítélte el.

Tekintettel az újabb fellebbezésre, az elítél nyolc tiszt lefokozása csak a Semmitőszék döntése után fog megtörténni.

Gyilkolt a pásztor

Halál a tilosban-legeltetés miatt

Brassó, május 1.

Zernest község határában gyilkosság történt vasárnap délután. A mezőn öt falusi gazda legeltette tehenét a tilosban. Eszrevette őket Taksi Miklós határpásztor, aki a tilosban talált marhákat beakarta hajtani a községhez. Az öt gaz-

da azonban ellenszegült, sőt megtámadta a pásztor, úgyhogy az kénytelen volt fegyveréhez nyulni. A támadók közül Jonascu Juont hasbalötte. A gazda még a helyszínen kiszenvedett. A gyilkos pásztor letartóztatták és átadták az ügyésznek.

Az osztrák nemzetgyűlés két tiltakozással szemben megszavazta a saját maga halálos ítéletét

Május elsejével életbelép az új osztrák alkotmány, amely egyúttal 451 szükségrendelet szentesítését is jelenti

126 ülést tartott összesen a most „elhunyt” osztrák nemzetgyűlés

Bécs, május 1.

Az osztrák nemzetgyűlés utolsó ülését, amelyet kormányrendelettel hívtak össze, délelőtt fél 11 órakor nyitotta meg hétfőn Ramek dr. elnök, aki annakidején, a februári eseményekkel kapcsolatban két alelnök társával együtt lemondott ugyan, most azonban a kormány rendeltére újra csak vállalta az utolsó gyűlés levezetését.

Az összegyűlt nemzetgyűlés nem volt teljes. A szociáldemokraták teljesen hiányoztak, de nem jelentek meg a nagynémetek sem, mindössze két megfigyelőt küldött ki. E két megfigyelő közül Hampel képviselő egyedül vette fel a harcot a behódolt és teljes csendben viselkedő többség ellen. A megnyitás után azonnal szót kért s kijelentette, hogy a nemzetgyűlés összehívása házszabályellenes, a napirendre kitűzött új alkotmány-tervezet és a szükségrendeletek szentesítése pedig alkotmányellenes.

Igy alkotmányt módosítani nem lehet. Követeli a nemzetgyűlés feloszlását, új választások elrendelését s azután majd az új alkotmányozó nemzetgyűlés hozzon új alkotmányt. Egyébként pedig kéri a határozatképesség megállapítását is.

Hampel felszólalására Ramek válaszként kijelentette, hogy a nemzetgyűlés összehívása kormányrendelettel történt s ennek a jogi lehetősége meg van. A határozatképesség megállapításánál pedig a szo-

ciáldemokrata képviselők nem vehetők számításba, miután mandátumaikat megsemmisítették. Az ülést éppen azért alkotmányosnak és határozatképesnek jelenti ki s bejelenti, hogy napirenden az új alkotmány tervezete szerepel, valamint 451 szükségrendelet és az alkotmánnyal kapcsolatos kormányfelhatalmazási javaslat. Az ülést felfüggeszti, hogy az alkotmányozó bizottság a javaslatokat felülvizsgálhassa.

Az alkotmányozó bizottság munkája csak percekig tartott. Tizenegy óra 15 perckor az ülést újra megnyitották. Felvonult Dollfuss és az egész kormány.

Hampel újra felszólalt. Tiltakozását jelentette be. Pártja véleménye szerint min-

den szükségrendelet alkotmányellenes, alkotmányellenes az új alkotmány-javaslat és alkotmányellenes a felhatalmazási törvényről szóló javaslat is.

Ramek kijelenti, hogy nem veheti figyelembe a képviselő kifogásait. Az alkotmányozó-bizottság és a jogi-bizottság a javaslatokat egyhangulag elfogadta. Így aztán további vitának helye nincs is, elrendeli a szavazást.

A szavazás is gyorsan és simán ment le. A nemzetgyűlés a két nagynémet képviselő tiltakozó megnyilatkozásával szemben egyhangulag megszavazta az új alkotmányt, jóváhagyta az eddigi szükségrendeleteket és megszavazta a felhatalmazási törvényt is.

Vagyis az osztrák nemzetgyűlés megszavazta a saját halálos ítéletét.

A 126-ik s egyben utolsó ülésén szavazta meg.

A munkanélküliség véres drámát rendezett

Köln, május 1.

Szombaton este Köln egyik külvárosában véres családi dráma történt.

Fleisch munkanélküli iparos egy veszekedés során fegyvert rántott elő és rástötötte anyósára, majd apósára, végül pedig öngyilkosságot követett el.

A gyilkos munkanélküli már régóta rossz viszonyban élt apósával és anyósával és ez a régóta húzódó ellenségeskedés robbant ki a vasárnap esti véres tragédiában.

Fleisch azonnal meghalt, apósát és anyósát súlyos sebeikkel kórházban ápolják.

Ottó erőszakosnak és durvának tartja a nemzeti-szocialista mozgalmat

Madrid, május 1.

Ottó herceg, az osztrák és magyar legitimisták királyjelöltje feltűnést keltő nyilatkozatot adott a madridi El Sol című lap munkatársának.

— A nemzetiszocialista mozgalom — mondotta Ottó — olyan erőszakos és durva, hogy azt a modern kultúra légkörében élő népek nem viselhetik el. A horogkeresztes mozgalmat különben is csak egy lépés választja el a bolsevizmustól.

Nyilatkozott Ottó Közép-Európa legfontosabb kérdéséről, az osztrák császárság visszaállításáról is.

— A restauráció — mondotta — nem jelenti és nem is jelentheti a múlt teljes visszaállítását. Számolni kell az elmúlt eseményekkel és számolni kell a jelenlegi helyzettel is.

A Párisi Mintavásárra

1934. május 9—24.

megy ez évben minden erdélyi kereskedő és iparos a vásárlásait eszközölni.

1933 ban: 390.000 m². — 7.850 kiállító.

A vásárigazolvány tulajdonosainak jelentékeny egyéni utazási kedvezmények vannak biztosítva.

Vásárigazolványok és felvilágosítások: Agent Commercial de France 1, Str. Matia, Cluj

Antinevralgic

DR. NANU MUSCEL

az egyedüli gyógyszer influenza, mig-
rén idegzsák, stb., ellen. Csakis
eredeti csomagolásban árusítják.
Minden dobozban az orvos
jelzésével ellátott 2
kapszula (ostya-
ban) van.

Kapható
gyógyszertárakban és drogériákban

Házkutatások és letartóztatások Te-
mesváron. Temesvári tudósítónk jelenti:
A temesvári rendőrség május elsejével
kapcsolatban preventív házkutatásokat
és letartóztatásokat eszközölt. A letar-
tóztatásokról és házkutatásokról a rend-
őrség nem adott ki jelentést.

Bécsben elfogták az arad- megyei prefektura sikkasztó titkárát

Arad, május 1.

Az elmúlt évben Valeanu Aurél vár-
megyei prefekturai titkár 650 ezer lej el-
sikkasztása után, Nemes Mancsi színész-
társaságában megszökött Aradról. A rend-
őrség körözőlevelet adott ki ellene, amely-
nek alapján most Bécsben letartóztatták.

Valeanu Bécsben saját nevén jelentette
be magát a rendőrségen mindent beis-
mert. Azzal védekezett, hogy a vármegyét
nem éri károsodás, mert jó módú családja
mindent megtért. Megindult az eljárás
Valeanu kiadatására.

Csak a ragyogó fehér fogsor tetszik...



Fogaim
már fehérebbek.
A KOLYNOS
valóban csodát tesz

Tudományos eljárás, amely gyorsab-
ban és alaposabban eltünteti a fogakon
levő sárga foltokat, megfehériti fogso-
rát... Egy kísérlet meg fogja győzni.
Rövid időn belül látni fogja, hogy a
KOLYNOS fogkrémtől olyan ragyogó
fehérséget kapnak fogai, amilyent egyet-
len más közönséges fogpasztával sem
tud elérni.

Finom habja behatol a legszűkebb
foghézagokba is, eltünteti a sárga foga-
kat és a fogzománccon látható lerakó-
dást, anélkül, hogy a zománcot megta-
madná. Kezdje meg azonnal a KOLY-
NOS fogkrém használatát, — egy centi-
méter nagyságu darab száraz kefé-
n, kétszer naponta, — és azonnal észlelni
fogja hatását: fehér, egészséges fogak,
rózsaszín foghús. Vegyen még ma egy
tubus KOLYNOS fogkrémet.

Barthou hazaérkezett és nyilatkozott

Véres összetűzések Franciaországban a jobboldali és baloldali tömegek között

Tevfik Rüşdy bey török külügyminiszter Bukarestbe jön Titulescu-
hoz — Napirendre kerül Genfben a Dardanellák kérdése

Páris, május 1.

A Párisba hazaérkező Barthou külügy-
minisztert nagy ünnepséggel fogadták. A külgy-
miniszter vonata vasárnap délnél szaladt be
a pályaudvarra, ahol a francia kormány képvisel-
sége kívül megjelentek a cseh, szerb és len-
gyel követek is. A lengyel követ megjelenését
a francia sajtó örömmel hangsúlyozza ki.

A külügyminiszter mindjárt megérkezése
után fogadta a sajtó képviselőit, hogy rajtuk
keresztül gyorsan tájékoztassa a nyugtalankodó
francia közvéleményt.

— Nem gondoltam, — mondotta, — hogy ud-
variassági látogatásaimhoz ilyen politikai je-
lentőségű tárgyalások is fűződnek majd. Min-
denütt Franciaország hűséges barátaira talál-
tam, a prágai tárgyalások pedig külön is bi-
zonyítékát adták annak, hogy a kisantant ál-
lamszövetség megőrzi szilárdságát, Franciaor-
szághoz való hűségét és helyesli a francia
politikát.

A külügyminiszter lelkes, de nem elég rész-
letes nyilatkozata nem elégítette ki az egyete-
mes francia sajtót. A lapok egyrésze hangsu-
lyozza, hogy Barthou nem beszélt a varsói tár-
gyalások eredményéről. Franciaországban sen-
ki sem kételkedik abban, hogy a kisantant-ál-
lamok hűek Franciaországhoz s hogy helyeslik
azt a külpolitikai irányvonalat, amelyet Bar-
thou képvisel, a varsói tárgyalások azonban
hatással lehetnek a kisantant-államokra is.
Barthou szűkszavú volt a tulajdonképpeni ered-
ményei csak abból a jelentésből derülnek ki,
amit a minisztertanács előtt tesz, sőt még-
inkább abból a vitából, amely hihetleg a kül-
ügyi bizottság tanácskozásain zajlik majd le.

TEVFIK RÜSDY BUKARESTBEN

Az európai külpolitikai szolgálatot egyébként
az az új jelentés kezdte érdekelni, amely sze-
rint Tevfik Rüşdy bey török külügyminiszter
május 9-én Konstanccán keresztül Bukarestbe
utazik és tanácskozásokat folytat Titulescu ro-
mán külügyminiszterrel. Aztán nem is tér vis-
za már Ankarába, hanem Bukarestből esetleg
Titulescunak a társaságában utazik tovább
Genfbe, ahol a leszerelési értekezleten kifejti
Törökország álláspontját s — amint a jelen-
tés mondja, — sürgetni fogja a „tengerszoros-
ról szóló egyezmény felülvizsgálását”.

Nyilvánvalóan a Dardanellákra vonatkozó
egyezményről van szó ebben a jelentésben, a
mely azért feltűnő és jelentőségeltjes, mert
Tevfik Rüşdy bey bukaresti látogatásának és
a török egyezménynek ilyen beállítástól össze-
kapcsolása azt is jelentheti, hogy a török kül-
ügyminiszter és Titulescu román külügyminis-
ter között ezzel az üggyel kapcsolatban vala-
mi egyetértés van, vagy lesz. A Dardanellák
ügye Romániát is közelről érinti, ha tehát a
török külügyminiszter előbb Titulescuval tár-
gyal s azután viszi Genfbe kívánságát, nyilván-
valóan török-román véleménynek ad kifeje-
zést.

KÖ REPÜLT BE A MINISZTER HALÓ-
KOCSIJÁNAK ABLAKÁN

A Le Matin nancy-i értesülése szerint isme-
tellen tettes, vagy tettesek merényletet kísé-
reltek meg a Prágából hazatérő Barthou kül-
ügyminiszter ellen. Nancy közelében, nyílt pá-
lyán, több kődarab repült a robogó gyorsvo-
natra. Az egyik kődarab bezúzta annak a há-
lókocsnak az ablakát, amelyben a külügymi-
niszter utazott.

A nyomozást megindították a kődobálók ki-
létének megállapítására, eddig azonban még
semmi eredményt sem értek el.

VERES POLITIKAI VEREKEDÉSEK FRANCIAORSZÁGBAN

A franciaországi jobboldali és baloldali pár-
tok közötti hangulat egyre mérgesebbé válik.
Vasárnap Lyonban és Nantesben voltak véres
verekedések.

Lyonban Henriot jobboldali képviselő nép-
gyűlést hívott össze, a gyűlést azonban a kom-
munisták és szociáldemokraták megzavarták.
A két részre osztott tömeg között csakhamar
verekedés fejlődött ki, amely aztán valósággal
lázbba hozta a várost. A szemben álló pártívek
között a verekedés a város különböző pont-
jain minduntalan kiújult és számos súlyos sé-
rülést eredményezett. Őt kommunistának az ál-
lapota válságos. A rendőrség a rendet és a
nyugalmat a folyton kiújuló véres összetűzések

miatt csak a késő éjszakai órákban tudta hely-
reállítani.

Nantesben a választáson megbukott Bergery
képviselő hívei gyűltek össze és kezdték he-
ves tüntetést a győztes jobboldaliak ellen. A
tüntetők betörték annak a szállodának az ab-
lakait, amelyben a győztes képviselő lakott.
Erre aztán kivonultak a jobboldali választók is
és a két csoport között hamarosan dühös vere-
kedés keletkezett. A rendőrség felvonult, de
nem tudta megvédeni kellő sikerrel sem a szál-
lodát, sem a rendet, sem a maga tekintélyét.
Emiatt aztán dühös és valószínűleg politikai
következményekkel járó szóváltás keletkezett
Franklin Buillon képviselő, aki ugyancsak a
megostromolt szállodában lakott és Nantes új
rendőrfőnöke, Sigur között, akit a véres teb-
ruár hatodika után helyeztek Párisból Nantes-
be. A képviselő felháborodottan leköszöntte
meg a rendőrséget, hogy nem tette meg idejé-
ben a szokásos és szükséges óvintézkedéseket,
a rendőrfőnök viszont sértődötten, de egyben
sértegetve is utasította vissza a szerinte ille-
téktelen beavatkozást és kitanitást. A lapok
szerint az összetűzésnek mindenképpen folyta-
tása lesz.

Halálba menekült egy szerelmes pár Karánsebes mellett, mert nem lehetnek egymásé

Karánsebes, május 1

A Karánsebes mellett hegyen halva
találták König Ádám fiatalembert és
Wallner Rózi 18 éves leányt.
A fiatalembert előbb a leányt lötte

agyon, aztán önmagával végzett.

Levelet hagytak hátra, amelyben megir-
ták, hogy közös elhatározással mentek a
halálba, mert anyagi okok miatt nem
kőthettek házasságot.

Bombák a forró tavaszban

Budapesten, Linzben és Grätzban volt bomba-
meglepetés az elmúlt vasárnap

Budapest, május 1.

Vasárnap délelőtt az őrszemes rendőr
az Almásy-tér 15 számú ház előtt tűzér-
ségi lövedéket talált. A veszedelmes lelet-
ről azonnal jelentést küldött a főkapitá-
nyaságra, ahonnan szakértők szállítottak
ki és a lövedéket, amely ekrazitall volt
töltve, ártalmatlanná tették. A szakértők
megállapították, hogy a kilenc centimé-
teres löveg felrobbanása óriási kárt okoz-
hatott volna, ha a szemfüles rendőrszem
rá nem bukkan.

Abban a házban, amely előtt a löveget
találták, Hetényi Imre dr. budapesti he-
lyettes rendőrfőkapitány lakik.
Hetényi nemrégiben anarchista-kommu-
nista szervezetet leplezett le s így a nyo-

mozó hatóságok gyanuja most ezek ellen
a szervezetek ellen irányul. A szombaton
letartóztatott Takó Ferencet és Féja Fe-
rencet a sikertelen merénylet ügyében is
kihallgatták, a két letartóztatott azonban
tagadja, hogy valamit is tudott volna a
löveg eredetéről és rendeltetéséről. A val-
lomásokból a rendőrségnek csak annyit
sikerült megállapítania, hogy annak a
szervezetnek, amelyben a két letartóztat-
ott szerepet játszott, tagja Rácz Géza vil-
lanyserelő is. A szervezet tagjai május
elsején akartak zavart kellő merénylete-
ket elkövetni. Takó Ferenc egyébként ro-
mán állampolgár.

Linzből kapott távirati jelentésünk sze-
rint vasárnap ott is bombamerényletet ki-

séreltek meg a rendőrfőkapitány ellen.

A bomba itt fel is robbant s nagy kárí-
tett a rendőrfőkapitány házában, em-
berélet azonban nem esett áldozatul,
mert a robbanás idején a ház lakó, java-
részben távol voltak. A nyomozás megin-
dult, de egyelőre minden eredmény nél-
kül.

Robbanás történt Grätzban is, az egyik
szállodában. A robbanás ereje súlyosan
megsebesítette Pirk Odön vegyész, akit
válságos állapotban szállítottak kórházba.
Lakótársát, Gombos Károlyt őrizetbe vet-
ték. A bevezetett nyomozás eddigi megál-
lapításai szerint az itteni robbanás nem
merénylet volt, hanem talán merényletre
való készülődés csak, amelyből aztán vé-
letlen szerencsétlenség lett. A letartóztat-
ott Gombos vallomása szerint a szállodai
szobában, ahol a robbanás történt, kom-
munista jelvényeket preparálták vegyi
szerekkel. Azt akarták, hogy a jelvények
könnyen meggyújthatók legyenek. Mun-
kájuk közben vigyázatlanság következté-
ben történt a robbanás, amely a vegy-
észt olyan súlyosan megsebesítette.

A rendőrség ezt a vallomást egyelőre
gyanakvással fogadja. Azok a vegyisze-
rek, amelyekről a letartóztatott Gombos
vallomást tett, nem annyira veszedelme-
sek és főként nincs akkora erejük, hogy a
robbanást indokolják. A gyanu az, hogy
a megsebesült vegyész és társa merénylet-
re készültek és bombát szerkesztettek cél-
juk elérésére, de nem voltak eléggé elő-
vigyázatosak és így a bomba szerkesztésé-
hez szükséges robbanóanyag robbant fel.

Gyanus fiatalember, akiről kiderül, hogy csinos fiatal leány

Győr, május 2

Különös esetben folytat nyomoniasokat
a magyaróvári rendőrség. Vasárnap
egyik rendőr Magyaróváron gyanus fia-
talemberre lett figyelmes. A rendőr fel-
szólította az idegent, hogy igazolja ma-
gát. Amikor ez nem tudott eleget tenni a
felszólításnak, bekísérte a rendőrségre.
Itt megmotaázása alkalmával kiderült,
hogy az illető fiatalember nem férfi, ha-
nem igen csinos leány. Kihallgatása al-
kalmával kijelentette ugyan, hogy Hill
Roznernek hívják és osztrák állampolgár,
de kijelentéseit nem tudta okiratokkal
igazolni. A rendőrségi nyomozás megál-
lapította, hogy a szép ismeretlen többször is
meglátogatta Magyaróvárt és mindany-
nyiszor férfi ruhában járt ott. A rendő-
ség most azt akarja megállapítani, hogy
nem volt-e politikai célja a szép osztrák
leány gyakori állítólagos látogatásai-
nak.

NÉZZE MEG

BUTORKIÁLLÍTÁSUNKAT !

MODERN VONALAK

ELSŐRANGU MINŐSÉG

GYARI ARAK

KEDVEZŐ FIZETÉSI

FELTÉTELEK

SZÉKELY és RÉTI

BUTORGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

MAROSVASARHELY—BRASSÓ

BUCUREȘTI

A hegedű olcsóbb, mint a zongora, így lettem hegedűs

Huberman Broniszláv nyilatkozata gyermekkoráról, a nagy román királynőről, Páneurópáról és Németországról

„Én se tudom megmondani, hogy a nagy változás egy év, vagy tíz év múlva, békés uton, vagy másképp következik be”

Temesvár, május 1.

Huberman Broniszláv, a világhírű mesterhegedűs Temesváron.

A Szécsi-villában, ahol a művészlelkű házigazda vendégül látja Hubermant, nem Paganini-szerű, megszállott tekintetű, megjelenésével felösztöztető igénylő alak jön elénk. Huberman Broniszláv középtermetű, kissé hajlott, kedvesen mosolygó ember. Nagyon komolyan veszi az interjút, amelyen keresztül eshetett már tizezerszer is. És — visszakérdezi az újságíró.

— Legkedvesebb műsordarabjai — ad-juk fel a szokásos bevezető kérdést.

— Ez igen egyszerű kérdés... Beethoven és Brahms szerepelnek főleg a műsoron.

És Huberman mosolyogva várakozik, mint ki tudja, hogy miről akarják első-sorban kifaggatni.

— A közvélemény úgy tudja, hogy a Mester egyik legteljesebb előharcosa a Páneurópa mozgalomnak?

A művész most belemelegszik a válaszbába. Hosszasan, elgondolkozva fejteget.

— Igen, így van. E percben nem a legkedvezőbb a helyzet, hiszen Németország izolálva van s nélküle nem lehet megcsinálni.

De ostoba emberek hiszik csak, hogy a Páneurópa-gondolat el van temetve. Akik ironikusán mosolyognak rám, mikor Páneurópáról beszélek, azokra én ugyanolyan ironikusán mosolygok vissza. Olyan emberek ezek, akik csak a jelenben élnek, de nem tudnak következtetni a jövőre. Ha az ember, mint én is, tanulmányozza a történelmi erők forrásait, akkor megérti, hogy egy eszmét nem lehet csak úgy önmagában nézni... az igazi nagy történelmi változások bizonyos felháborodások nyomán jöttek létre... felháborodás valami ellen, ami rossz. Zsarnokság ellen, valamely kormány bűnei és hibái ellen és így tovább. Ez a felháborodás és csakis ez ösztökélte arra az embereket, hogy egy új eszme köré csoportosuljanak.

A szép gondolat önmagában nem segít, ennek a felháborodásnak meg kell lennie. Történelmi példák rá a francia forradalom, a német reformáció, az amerikai polgárháború.

A hegedűkirály, aki az emberiség jövőjéről, a történelem forgószéléről és megrázkódtatásairól beszél, belemelegszik a fejtegetésbe. Elmélyedve, néha lehajtva fejét, mintegy belső felelősségérzet sulya alatt, rakja egymás mellé a szavakat. És valami súlyosat tesz hozzá a fentiekhez.

— Ma pedig annyi európai kormány ellen van ok a felháborodásra... Én optimista vagyok s hiszek benne, hogy ezek az érzések egyszer csoportosulni fognak egyetlen eszme körül, amely a káoszról új rendet teremt. Ez Páneurópa — fejezi be diadalmas kézmozdulattal.

Majd ismét töprengeni kezd:

— Egy év múlva, tíz év múlva, békés uton, egy új világháború árán? Ezt senki se tudja megmondani, énsem...

— Nem akarom még megemlítés nélkül hagyni, — teszi hozzá — hogy az Önök külügyminisztere, Titulescu, híve Páneurópának s Románia részéről nem lehet akadályra számítani.

A hegedű csak 3 rubelbe került...

Majd művészi pályája kezdetéről kezd beszélni. Csodagyermek volt, minden melódia a fülébe ragadt. Taníttatni akarták.

Apám szegény lengyel ügyvéd volt s a hegedű mellett döntött, azzal a kijelentéssel, hogy egy zongora 300 rubelbe kerül, míg a hegedűt megkapni 3 rubelért. Rossz anyagi viszonyok között élt a családom. Kevés pere volt apámnak.

Azután felfedezték — ezek már ismert adatok a művészettörténelemből és Joachimhoz adják, a múlt század legnagyobb zenetanítójához aki elvileg ki nem állhatta a csodagyerekeket. A kis Broniszlávot azonban egyszer meghallgatta — és felvette.

Carmen Sylva királynő és a kis hegedűs

— Huberman a meghatódás és szeretet hangján emlékezik meg a művészlelkű királynőről.

— Nagyon jó viszonyban voltam vele. Már 13 éves voltam, mikor gyakran zongoráztunk együtt. Egyszer Mozart szonátát játszottunk, mikor kipirosodott arcra felugrott és rámkiajtott:

— Ugy játszsa, mint egy tragédiát! Egy más alkalommal magához kéretett és játszanom kellett, míg ő rajzolt. Oda-kukucskálva, láttam, hogy angyal lett belőlem egy bizánci stílusú festményen, amely, — úgy hallottam — most a legnagyobb romániai kolostorban van.

Németország

Huberman esete Németországgal közismert. Meghívták, már a Hitler-uralom alatt is, mire ő világszerte feltűnést keltő nyilatkozatban válaszolt, hogy nem megy addig, míg oda minden művésznek, tekintet nélkül nemzetiségére, fajára, politikai pártállására, szabad bejárása nincs. Ehhez jegyzi meg Huberman:

Hasonlóképp cselekedett rengeteg világhírű művész. Fel is sorolt néhányat, akik mint mellesleg megjegyezte, nem zsidók. Az első között Toscani, azután Casals Pablo, a világ leghíresebb gordonkaművésze, Corbó, Tibout, stb.

— Valamennyit hívták, de alig akad nagy mester, aki el is megy oda.

Még néhány röpké kérdés:

Megszüntették a csokoládé- és cukorkagyárak fogyasztási adókedvezményét
3 lej helyett a gyáraknak is 10 lej fogyasztási adót kell fizetni a nyerscukor után

Bukarest, május 1.

A szenátus szombat délutáni ülésén megszavazott egy törvényjavaslatot, amellyel eltörölte a csokoládé- és cukorkagyárosoknak azt a kedvezményt, hogy a nyerscukrot a rendes tisztes fogyasztási adó helyett 3 lejes fogyasztási adóval szerezhették be.

Bukaresti jelentés szerint a kedvezmény ellen a külföldi szakértők emeltek



FAZEKAK ÉS CSÉSZEK FOLTJAIT,
GYÜRÜIT VIM TÁVOLITJA EL
A LEGKIMÉLETESEBBEN

TAKARÍTÓNÓ A DOBOZBAN

...mindent tisztít semmit sem károsol

— Hol lakik?
— A vasúti kocsiban s azután Bécsben.
— Személyesen ismeri-e Coudenhove-Calergi grófot, a Pán-Európa mozgalom apostolát?
— Hogy ismerem-e? — Nevet.
— Hol van a legműveltebb közönség?
— Nehéz kérdés... talán Bécsben, meg Budapesten.
— Tavaly ellopták a hegedűjét? Ezt irták egyes lapok?
— Cáfolja meg ez alkalommal is, határozottan. Szenzációhajhászás volt az egész, egy bizonyos ember részéről, akit nem akarok megnevezni. Nem is laktam abban a szállodában, ahol állítólag eltűnt a hegedűm. Egyszer lopták el a hegedűmet, 1919-ben, Bécsben. Én kerítettem meg, magam játszottam a detektívet.
Kérdésünkre elárulja még, hogy az illető három és félévet kapott. De szintén nem akarja megnevezni.

— Most különben egy Quarneriuson játszom, — teszi hozzá.

És még egy kérdés, hiszen körülrajongott emberről van szó.

— Érdekesebb élmények, kalandok?
— Huberman mosolyog, huzódzik, — fejét rázza.

Fényképet kérünk. Huberman benyúl a zsebébe. Nincs fénykép. Átmegy a másik szobába, megkérdi a házigazdát. És pár pillanat múlva előkerül, ugyanazzal a kedves, szelíd mosollyal és adja a képet.

Elmondja még, hogy Erdélyből Budapestre megy, jótékony koncertet ad. Saját kezdeményezéséből és rokonszenvből.

Azután pedig — kérdezni kezd. Különféle itteni dolgokról érdeklődik és komolyan lesi a válaszokat.

A hegedű koronázatlan királya, aki szociális kérdések és a világ sorsa érdekel.

Kőműves Géza

minden további nélkül féljegyet adjanak ki az utasoknak.

Nem fér kétség ahhoz, hogy a CFR ezzel az általános 50 százalékos menetdíj-kedvezménnyel is jó üzletet fog csinálni. Ez viszont amellet szólni, hogy egyáltalában érdemes volna a személyforgalmi szabást leszállítani, mert úgy minden biztonnal többen utaznának. S amint a példa mutatja, jobb a sűrű — krajcár, mint a ritka forint.

— Székrekedésnél, gyomorrontásnál, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, májduzzanatnál, vértódulásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a Ferenc József viz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában s így állandó használatra — különösen jól táplált, kővér férfiaknak és nőknek — feltétlenül alkalmas.

Jelentős gazdasági tárgyalások lesznek a budapesti nemzetközi vásár alkalmából

Budapest, május 1.

A május negyedikén megnyíló budapesti nemzetközi mintavásár ideje alatt jelentős nemzetközi gazdasági tárgyalások zajlanak le Budapesten. Sor kerül az olasz — magyar és osztrák — magyar gazdasági és kereskedelmi egyezmény végleges kialakítására, aztán megkezdődnek a német — magyar, svájci — magyar és román — magyar gazdasági és kereskedelmi tárgyalások is.

Féljeggyel lehet utazni pünkösdszombathéten is

Jobb a sűrű krajcár, mint a ritka forint

Nagyszerű üzleteket csinál a CFR az általános menetdíj-kedvezményekkel

Bukarest, május 1.

Az államvasutaknak az a bátor újítása, amellyel a román húsvét hetében lehetővé tette az összes vonalain a félúti utazást, minden várakozást felülmúló sikerrel járt. A kedvezmény hetében a CFR csaknem tízmillió lejjel többet vett be, mint a múlt év azonos időszakában, amikor nem volt semmi menetdíj-leszállítás.

Ez az eredmény most arra indította a vasút vezérigazgatóságát, hogy a pünkösdi ünnepek alkalmából megismétlje ezt a népszerű és hálásnak bizonyult kísérle-

tet. Új rendelet jelent meg, amely szerint május 18-án, a pünkösdszombati pénteken éjjel 12 órától kezdve egészen május 29-ikén éjfélig mindenki féljeggyel utazhatik az államvasutak egész hálózatán. A félúti menetdíj-kedvezmény minden megszorítás nélkül érvényes mindenféle vonatra, még a rapidvonatokra is, utóbbiakra azonban külön meg kell váltani az egész ticket-et, azaz a helyjegyet. A vasúti jegypénztárak utasítást kaptak, hogy az említett időközben, tehát pünkösdszombattól május 29-ikén éjfélig

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

május 4-14.

Budapestre: április 27-május 14-ig.

Visszafele: május 4-május 20-ig.

50%-os

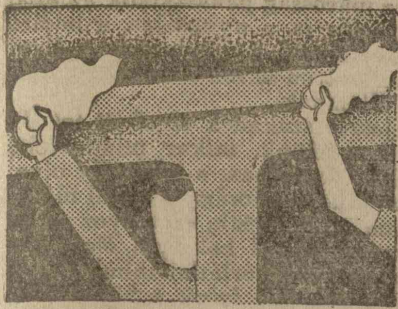
utazási kedvezmény a vásárigazolvány alapján.

HIREK

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindazon előfizetőinket, akik előfizetésüket nem a helyi pénzbeszedőn, hanem postautóval vagy személyesen, a központi kiadóhivatalnál vagy valamelyik fiókiadóhivatalunkban szokták rendezni, szíveskedjenek figyelemmel kísérni a CIMKEJÜKÖN FELTÜNTETETT LEJÁRÁST, ha az előfizetésük lejár, gondoskodjanak idejében az előfizetés megújításáról, hogy lapunkat megszakítás nélkül küldhessük.

A B.L. nyaraltatási akciója



A fizető vendég fogadására vonatkozó ajánlatokat egy-két nap múlva megkezdjük. Ismételt figyelemztetjük olvasóinkat, hogy közleményeiket minél előbb juttassák el hozzánk.

A B. L. vendéglátó szelvénye

Kíváncsi és beküldeni!

Név: _____

Foglalkozás: _____

Lakóhely (a helység nevét románul és magyarul): _____

Utolsó posta: _____

Vasútiállomás: _____

Érkezni lehet-e és hol? _____

Árándolni lehet-e és hová? _____

Érdekes hegység van-e a közelben? _____

Hány szobát akar kiadni? _____

Hány vendéget őshajt? _____

Milyen hónapokban, mennyi-ig fogad vendégeket? _____

Szülők nélkül vállalja-e gyermekek nyaraltatását? _____

Ha igen, hány gyermeket és milyen korúakat? _____

Mit kér egy személy után naponta? _____

Mit kér egy gyermek után naponta? _____

Hányszor étkezést ad naponta? _____

MEGJEGYZÉS: _____

— A B. L. legközelebbi száma a május 1-i hivatalos ünnep miatt csak szerdán jelenik meg.

— A francia tudományos akadémia elnöke Bukarestben. Belgrádból jelentik: Emil Borel, a francia tudományos akadémia elnöke, vasárnap Belgrádba érkezett. Az előkelő vendég hétfőn este előadást tart Franciaországról, kedden pedig Bukarest felé veszi útját.

— Exhumálják a Temesváron elhunyt nagyváradi postafőosztályt. Temesvárról jelentik: A rejtélyes körülmények között — még január közepén — elhunyt Seran Avram nagyváradi postafőosztályt holttestét május 4-én kihalatolják, hogy a hatósági boncolás útján megállapíthassák a halál okát. Caprariu Pál dr. temesvári ügyvéd, az elhunyt postafőosztály Temesváron lakó fiúveinek jogi képviselője május 4-én maga is Nagyváradra érkezik, hogy jelen legyen a hivatalos boncolásnál, amely hivatva lesz megállapítani, vajon természetes halállal múlt-e ki Seran Avram, vagy pedig bűnténynek esett áldozatul.

Az angliai Epsom lakói nagy izgalomban vannak: néhány nappal ezelőtt este felé nagy, sima és csillogó tárgy esett le az égből s hatalmas robajjal csapódott egy háztetőhöz, amelyet erősen megrongált. A szemtanúk először madárnak nézték, de kiderült, hogy az égből lezuhant tárgy egy ajtó volt, amely valószínűleg egy repülőgépről esett le. A repülőgépet senki se látta, pedig az ég egészen tiszta volt. Az angol repülőállomásokhoz kérdést intéztek, hogy nem hiányzik-e valamelyik repülőgépnek az ajtaja. Eddig azonban még nem sikerült felderíteni a titokzatos ajtó eredetét. Furcsa és kellemetlen. Ebből a híradásból kiderül, hogy repülőszerecséltenség érheti azt is, aki sohasem juthat abba a helyzetbe, hogy repülőgépen utazzék. Fantasztikus, hogy minden polgár a szegény ember szerencsétlen fejére.

Milyen kedvezményeket nyújt a Budapesti Nemzetközi Vásár

Budapest, május 1.

Maga a mintavásár május 4-től 14-ig fog tartani.

Vizumkedvezmények: Április 27-től kezdve május 14-ig bezárólag vizum nélkül lehet Budapestre utazni. A határon egy érvényes utlevél és a vásári igazolványt kell felmutatni, a vizumot pedig utólag Budapesten két és félpengőért kell beszerezni. A protezált utlevelesek, vagy is azok, akiknek nincs meg a rendes román állampolgárságuk, az utólagos vizumkedvezményt nem vehetik igénybe.

Vasúti kedvezmények: Az 50 százalékos vasúti kedvezmény szintén április 27-én hajnalban lép életbe. Budapestre lehet tehát utazni április 27-én reggeltől május 14-én délig. Budapestről visszautazni, vagy Budapestről bármelyik másik országhatár felé tovább utazni május 4-én délután 4 óráig május 22-én éjfélig lehet.

A román vasutak a visszautazásnál 50 százalékos vasúti kedvezményt adnak május 4 és 20 között.

A kedvezmények igénybevételéhez személyenként egy vásári igazolvány szükséges. A vásári igazolványt, valamint a féláru vasúti jegyet, úgy odamenetre, mint a visszautazáshoz, előre lehet megváltani lejben.

Tekintve, hogy az összes európai vasutak nagy kedvezményeket nyújtanak a vásárral kapcsolatban, igen előnyösen használhatják ki azok, akik a vásár tartama alatt Magyarországon át bárhova utaznak.

Egyéb kedvezmények: A vásári igazolvány alapján április 27-től május 22-ig mindenki utazhatik még három ízben 55 százalékos kedvezménnyel Budapestre, bármelyik magyarországi állomásra és vissza. Minden vásári igazolványhoz van még mellékelve egy kedvezményes jegy-füzet 36 utalvánnyal, melyeknek alapján a legtöbb budapesti színház, mozi, látványosság, fürdő stb. 25—50 százalékos kedvezményt ad. A vásári igazolvánnyal háromszor lehet a vásár területére díjtalanul belépni.

DILLINGER-„EMLEKALBUM”



John Dillingernek, az áttörhetetlennek hitt rendőrgyűrűből elmenekült amerikai banditának utolsó rejtekhelyén a rendőrség egész kis raktárt talált gyorslövő fegyverekből és golyószóró révolverekből. Ezeket Dillinger egy rendőrségi fegyverraktárból zsákmányolta. Nagylelkű ellenfél volt: használat után az egész készletet otthagyta a rendőrségnek!

— A munkügyi minisztérium lép közbe az elbocsátott 19 piskai magyar műhelymunkás ügyében. Déváról jelentik: Megirtuk, hogy a tizenkilenc ártatlanul és faji gyűlölködésből kifolyólag elbocsátott piskai vasúti műhelymunkás együttes kérését adott be a dévai munkakamara, amelyben kérte, hogy a kamara tegye magáévá ügyüket és tegyen lépéseket a jogtalan elbocsátás visszavonása érdekében. Ezzel kapcsolatosan közöltük azt is, hogy Gárboveanu, a munkakamara vezetője egy Aradról kiküldött munkafelügyelősi megbízott kíséretében kiszállt Piskire, ahol a vasúti műhelyvezetőséghez azt a felvilágosítást adták, hogy a magyar munkások elbocsátását a bukaresti vezérigazgatóság rendelte el és csak annak utasítására vonhatja vissza a műhelyvezetőség az elbocsátásokat. Gárboveanu, — minden elismerés megilleti ezért akkor is, ha csak kötelességét teljesítette, — a piskai magyar munkások ügyét ezzel nem tekintette elintézetnek, hanem felutazott Bukarestbe és a munkügyi minisztériumot kérte fel közbe lépésre a CFR vezérigazgatóságánál a 19 magyar munkásnak újból való munkábaállítása érdekében. A munkakamara vezetője, aki ma

érkezett vissza Bukarestből, a következőket mondotta munkatársunknak: — Közbenjártam a munkügyi minisztérium illetékes helyén, hogy a szerintem is indokolatlanul és jogtalanul elbocsátott 19 piskai műhelymunkásnak visszaadja a vasut a kényerét. A minisztérium magáévá tette ügyüket és merem remélni, hogy az intervenciónak meg lesz az eredménye. Csak ennyit mondott a munkakamara vezetője, de reméljük, hogy a minisztérium közbelépése csakugyan meghozza ennek az ordítóan igazságtalan munkaelbocsátásnak a visszavonását és 19 derék ember, akinek csak az a bűne, hogy magyarnak született, visszatérhet munkahelyére.

★ Váravárt hír. Az összes gyümölcs- és szőlővédelmi Chinoin-szerek ára erősen lecsökkent. Ingyenes szaktanácsot ad és a most szükséges permetezőanyagokat: Arzola-Sulfarol-t, Tutokilt, Libexet, Thanolt és Hiberna hernyóenyvet. Az új árakon szállítja a propaganda-képviseleti iroda: Agrotechnika, Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 8. Telefon 7—20. 12019

— Ki felelős a herkulesfürdői vasúti szerencsétlenségért. Temesvárról jelentik: A Herkulesfürdő és Mehádia között estitörtétkön este 10 órakor történt vasúti szerencsétlenség körülményeinek tisztázására az illetékes hatóságok széleskörű vizsgálatot indítottak. Elsősorban azt akarják megállapítani, hogy a bukaresti gyors és tehervonat összeütközéséért kit terhel a felelősség. Kiszivárgott hírek szerint a súlyos károkat okozó szerencsétlenségért a tehervonat vezetőjét vonják felelősségre.

Uj repülőjáratok. Május elsejével megindul a repülőgépjárat Bukarest—Prága között. Bukarestből kilindulva, a repülőgép 2 óra idő alatt, először Kolozsváron száll le. A Bukarest—Prága repülőgépjárat egy nap meg és másnap indul vissza Prágából. Ugyanakkor repülőjárat indul augusztus elsejével Bukarest—Temesvár között is.

— Kolozsvári hírek. A Kolozsvár melletti kisbesesi fűrésztelep kigyulladt. A tűz rövidesen a közelben lévő lakóházakra is elhárapódzott, úgyhogy a helybéli tűzoltóság segítségül hívta a bányahunyádi tűzoltókat. Együttműködésükkel a tüzet aztán eloltották. Az okozott kárt még nem tudták megállapítani, de megközelítően 150 ezer lejre becsülik. — Szoboszlav Ilona 20 éves, rendőrségi felügyelet alatt álló leány tegnap marószóddal öngyilkosságot követett el. Életveszélyes állapotban be szállították a klinikára. Ok: szerelmi bánat. — A rendőrség büntügyi osztálya letartóztatta Hermann Jakab és Dénes Lajos rovtomult betörőket. Beismerték, hogy legutóbb Kolozsváron öt kisebb betörést követtek el. — Császár Sándor gerendkeresztúri községi pénztárnok négy éven keresztül 25 ezer lejt sikasztott. Császár a sikasztást beismerte, de azzal védekezett, hogy súlyosan beteg felesége gyógykezelésére fordította a sikasztott összeget. A törvényszék annakidején 6 hónapi fogságra ítélte, melyet a kolozsvári tábla ma jóváhagyott.

ABLAK

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, reumás lázok, mak csakis a

Dr. NANU MUSCEL

ANTINEURALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban, mely két kapszulát (ostyában) tartalmaz, fenti eredeti jelzéssel. — Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

— Itélet az ótelekiek lázítási perében. Temesvári tudósítónk jelenti: Az ismeretes óteleki lázítási perben a bíróság meghozott ítéletet. Bartha Jánost, Fried Jánost, Halapi Pált 1—1 évi fogságra és 2000 lej pénzbüntetésre ítélték. Az ítélet indokolása szerint súlyosbító körülménynek vették, hogy ostromállapot ideje alatt történt az incidens. Az elítéltek fellebbeztek.

— Betörőhajsza Déva utcáin, öt lövéssel. Tudósítónk jelenti: Stürceer Mihályt, egy becsületes dévai közművesmestert fia az aradi rendőrség körözése alapján elfogta a dévai rendőrség. Stürceer, aki husz-huszonkét éves kora dacára már elismert tekintély az erdélyi betörők világában, nemrég szabadult a nagyváradi börtönből. Aradt tisztelte meg látogatásával kiszabadulása után és néhány sikeres betörés után szűkebb hazájába tért pár napra pihenésre. A rendőrség barátijánál fogta el Stürceert, akinél megmozdása alkalmával 8 darab ezerlejes bankjegyet, két aranyórát, hét gyűrűt és két pár fülbevalót talált. A rendőrség az Aradról körözött és elfogott betörőt az őrszobán két rendőrré bízta, hogy őrizzék. A rendőrök mellől egy átvatlatlan pillanatban Stürceer megugrott. A nyitott ablakon át kiszökött a rendőrség udvarára, onnan kerteken és kerítésekken keresztül igyekezett egérutat nyerni. A rendőrök üldözésbe vették és egymástán öt lövést adtak le a menekülő betörő után. A golyók nem találtak, szerencsére másokban sem tettek kárt, hanem szépen elcsúsztak a kertek és házak felett. A fiatal betörő eltűnt üldözői elől, mintha a föld nyelte volna el. A rendőrségi készültség és a tömeg önkéntes csapata órákon keresztül kereste, míg végül megtalálta egy ház-padlásán megbújva.

— Halálos autógázolás. Szombaton délután 3 és 4 óra között halálos kimeneteli autóbussz-gázolás történt Brassó közelében, Hermány és Botfalva községek között. Az Eckel Honta Péter gépkocsivezető által vezetett autóbussz gyorsan száguldott az országúton. Szembejött vele egy szekér, amelyen Galtner Mihály botfalusi cigány ült. A szekér az uttest baloldalán haladt s az autóbussz jelzésére már nem tudott kitérni: a gyorsan haladó kocsi elütötte. Galtner az autóbussz kerekére alá került és sérülései következtében szörnyethalt. A gépkocsivezetőt a csendőrség letartóztatta a be-kísérte a brassói ügyészségre.

— Hunyadmegyei hírek. Az Ihász—Fetkete temesvári színtársulat a közeli napokban megkezdte Déván tizennégy napra tervezett előadássorozatot a Városi Színházban. A jóhírű együtttest érdeklődéssel várják Déván. — A dévai ipari szakiskola urvezetők és hivatásos vezetők részére sofförkurzust nyitott meg május elsején. Az urvezetők kiképzése egy, a hivatásos autovezetőké két hónapig fog tartani. A díjazások mérsékeltek, új beiratkozásokat elfogad az ipari szakiskola. — Dr. Hosszu Jend főorvos, a dévai ipartestület elnöke, megbeszé- léseket folytatott Perian Péter polgármesterrel, a kontárkérdés rendezéséről. A kontárkörs versenyt nem bírják az adófizető iparosok. A „kontárkörs” viszont nem bírják az adófizetést és ezért lettek rendes iparosokból — kontárkörká. Ki tud itt igazságot tenni? — A belügyminisztérium kinevezte a petrozsényi időközi bizottságot, amelynek elnöke lett dr. Mo-ga Jonel orvos, az állandó tanács volt polgármestere, alelnöke Nicola Julia, tagjai pedig Virgil Serb, dr. Schäffer Hermann, Todea Nicolae, Veress Béla, a Magyar Párt fagozati elnöke és Soit Petru, a bányászervezet titkára.

— Csikmegyei hírek. Csikmadéfalván román nyelvű kommunista rópcédulákat szórtak széjjel. A csendőrség az izgatott tartalmu iratokat összegyűjtötte és erő- lyes nyomozást indított a tettesek kézre- kerítésére. — Szombaton este az EKE csi- ki csoportja Csikszeredán műsorral egy- bekötött társasvacsorát rendezett. A jóls- került estély bevételét a zsögödi ásatások céljaira fordítja az egyesület. — Csik- szentgyörgy községi jegyzője, Tárnoveau Miklós ellen sikkasztás miatt eljárás fo- lyik. A jegyző ennek decára bejár hiva- talába, sőt fenyegető levelek özönével árasztja el a községi választmány tagjait. — Az előjárásokról megköszönve a jegyző magatartását, dr. Otetea Valér főispán hoz fordult, aki utasította őket, hogy a felfüggesztett és büntügyi eljárás alá vont jegyzőt többé ne engedjék be a község- házra.

A futballeldorádó

A háboru után néhány egészséges és gyakorlati divat is lábrakapott — egészségtelen és szomorú jelenségek sokasága mellett. Az előbbiekre közé tartozik a sport is.

Rekordsport vagy tömegsport: szokták zombellátani a testedés két világnézeti irányzatát. Temesváron azonban már a rekordsport is tömegsporttá vált. A lakosságnak mintegy másfél százaléka aktív, csapatba szervezett, komoly futballista, nem is beszélve a többi sportágakról, amelyek egyelőre ugyan nem veszélyeztetik a labdarúgás hegemoniáját, de egyre inkább lábrakapnak: a Temesváron különösen elterjedt evezősport, tenisz, az asztali-tenisz, kerékpározás és motorke-rekpcározás, birkózás, ökölvívás.

A labdarúgás természetesen tartja a népszerűség rekordját. Egy tucat futballpályán ezek lelkesednek vasárnaponként. Volt már nyolcezeres rekordközönség is.

Temesvár színeit a nagy Ripensia s a legendásmultu és még ma is kiváló Kinizsi képviselik a Nemzeti Bajnokságban. A Ripensianak még az Unirea Tricolorot kell legyőznie s első helyre rugatott fel a csoportjában. Temesváron kevesen félnek attól, hogy valaki el tudja ütni a bajnokságtól.

A kerületi bajnokság résztvevői: TAC, TMTE, Ilse, Electrica, Banatul, Rapid, Hertha, ZsSE. A két csoportra osztott második osztályban a Fratelia, Hajduk, Patria, Unirea, Vultur, YOGT, CFR, Törökves, Kadima, Freidorf, Fortuna, Dacia, Venus és a Juventus küzdenek.

A piros-fekete bajnokjelöltek

A csapatok részletes ismertetését a nagy népszerűséggel, hatalmas és lelkes táborral rendelkező TMTE-vel kezdjük. Vagy ezer beiratkozott tagja van, 6 szenior-csapata, — köztük a sofförök, nyomdászok és pincérek csapata — 2 ifjúsági és 2 törpe legénysége. Legszebb eredményei: az idén verte az AMTE-t 5:1-re, a Kinizsit 2:0-ra, a Sportul Studentesc-et, (a bukaresti bajnokság második helyezettjét) 8:2-re, a Romániában veretlenül turázó F. C. Wient 3:1-re győzte le.

Vezet a kerületi bajnokságban s mint vezetőségi körökben bizalmasan elárulták, meg akarják verni a TAC-ot és a ZsSE-t, ami elég a bajnokság kivívásához.

A piros-feketék ifjúsági csapata a bajnokságban a második helyen áll s ugyanezt a helyezést foglalja el jelenleg a törpe csapat is.

A TMTE saját pályával rendelkezik, modern új tribünnel. A csapat edzője Fürst Béla, többszörös magyar válogatott, cseh, német, svájci és jugoszláv csapatok volt trénera.

Az első csapat tagjai közül a kitűnő Moravetz állandó országos válogatott, de több más tagja is hordta már a válogatott színeit.

A TMTE azonban nemcsak arra gondol, hogy első futballcsapatával diadalokat arasson, hanem számos szakosztály révén valóságos tömegsportot üz. Van birkózószakosztálya, amely két országos és három kerületi bajnokkal dicsekedhet. Kerékpárszakosztálya, ökölvívószakosztálya, amelyben szintén két kerületi bajnok működik. Szépen dolgozik a tornaszakosztály, valamint a gyermektornaszakosztály is. Itt 150—200 gyermeket tornáztatnak egész nyáron, szabadtéri tornával. Számos tagja van az asztali-tenisz-szakosztálynak is. Mindent összevéve, nyugodtan elmondható, hogy a TMTE-nek 4—500 aktív sportolója van, akiknek ugyancsak aránylag csak kis része szerepel nyilvánosan.

A futballcsapat történetéhez tartozik, hogy a TMTE, mint a piros-fekete csapatok a legtöbb helyen, sok játékos neveltek — másnak. Az elvándoroltak közül érdekes története van a többszörös válogatott Steinbachnak, akit a TMTE-ben egy old-boy meccsen fedeztek fel, ahova alkalmilag beállították. Innen indult ki és vezetett a válogatottságig Steinbach pályafutása.

Ezt a helyezést Temesvár a telefonbe-

Állami nyugdíjasnak érzik magukat a temesvári gabonaexportőrök

Mikor a kormány tuljár a kereskedő eszén

Hivatalos és nemhivatalos utakon állandóan szivárog el a pénz Erdélyből és a Bánságból. Elszívódik, nagy töké felmenekülnek Bukarestbe, adóhivatalok, betegsegélyző s még ezer más illetéki-préselőhivatal szivattyuzza ki a pénzt a vidék testéből.

Temesvár egyik komoly követel-tétele, reménytelenül elvándorolt forgótökeje a gabonakiviteli prémiumok sok milliója. A temesvári exportőrök mintegy 40 millió lej követelnek, azaz kérnek, könyörögnek, sürgetnek hasztalan. Negyven millió, komoly pénz, amely, sok egyébbel együtt, hiányzik az egész város gazdaságának vérkeringéséből. Tehát nemcsak a gabonások magánügye.

Egyik gabonaexportőr, akit a kifizetési kilátásokról interjувoltunk meg, szomoruan így nyilatkozott:

— Kilátás? Micsoda hiru szó! A kilátások kimentek a divatból s elfoglalták helyüket az ígéretek. Ebben aztán egyik kormány tullicitálja a másikat.

— Mi annakidején olyan árakat fizettünk a termelőnek, amelyekbe bele volt kalkulálva a prémium. Most azután két éve egyebet se teszünk, mint a kamatvesztéseket számoljuk. Ha meg nem unjuk, csinálhatjuk még sokáig.

— Temesváron van vagy 30—35 gabonás s köztük több olyan, aki tökehiányban szenved, nem tud mozogni a piacon, zavarokba jut — a prémium miatt.

— Hogy utánajártunk-e a dolognak?

Köszönöm kérdését, sikerült rengeteg költséggel szaporítani veszteségeinket. Távirat, küldöttség, beadvány, minden lehetséges összeköttetések felhasználása, kamarai és egyéb közbenjárások...

— Egyszer Bukarestben az exportőrök értekezletén ki akartak elégteleni bennünket friss, ropogós, jó 40 százalékos adóbonokkal. Szegény vidékiek jórésze „vesztett fejszének a nyele” felkiáltással már engedett volna, de bukaresti kartársainak nem kellett a bon-bon. Így ez is füstbe ment.

— Összintén szólva, én kiegyeznék már 50 százalék készpénzben. Lámpással keresem az embert, aki kihozza nekem, csak nem találom.

— Megjegyezni kívánom még, hogy az a 40 millió nem „borraváló” lenne nekünk. All vagy 30 milliónkba, — árkülböztet folytán — kamatvesztéseket és költségeket nem is számítva.

— Ujabbban megint kiviteli prémiumokról, exportbonokról s effajta csabító rendszerről hozt hirt a szellő időnként Bukarest felől. Csak már ki tud bizni benne.

Ugyátszik tehát, hogy nem a görög, zsidó, vagy az örmény a leghuncutabb, hanem a kormány. A gabonaexportőr is szokatlan világításban jelenik meg ezeket a közvélemény előtt. Eddig vastag aranyláncal képzeltek el, duzzadó buk-szával, a bőre alatt is pénzzel.

Most pedig úgy panaszkodik, mintha nyugdíjas, vagy hadirokkant lenne.

Temesvári ablak

Tekintetes Postaigazgató Urnak,

Temesvár

Tudomással bir-e Igazgató Ur, hogy Kolozsváron naponta kétszer kézbesítik leveleket stop lelékkihordók is bevárják főpárosból jövő reggeli vonatokat stop ajánlott levelet ugyanott este kilencig lehet feladni stop esetekről panaszkodnak nekünk, mikor levelek kézbesítés előtt másfél napig hevernek stop a temesvári posta palotája gyönyörű stop tehát gyönyörűbben dolgozhatnak benne stop táviratom gyors kézbesítését remélve, maradtam tisztelettel.

Temesvári Polgár

Felére olvadt le hét év alatt a temesvári iparosság

— A temesvári iparosságot, számra a bukaresti után a legnagyobbat — az idősebb ügyek közül elsősorban a tehermentesítés érdekli, — kezdi nyilatkozatát Gazda István, a kisipari munkaadók szindikátusának titkára.

— Franasovici miniszter nem jött ide vasárnap. A temesvári iparosok meg akarták kérdezni, hogy, mint minisztert, ugyanis mint a megye képviselőjét s a választáson volt listavezetőjét, hogy mi lesz az általa az iparosoknak és kereskedőknek megígért segítséggel? Rajtunk tüzzel-vassal hajtják be a követeléseket és velünk nem törődik senki.

Mire jó, hogy az iparos nem vezet könyvet

Az iparosok adója nem változik. Három évre megállapították a „patenta fixát. Az adótörvények elvben kimondják, hogy ha az adóalany kimutatja forgalma csökkenését, leszállítja az adóját. A kisiparos azonban nem vezet szabályszerű könyvelést. Nem is ért hozzá, mesterember, nem kötelezhetik rá, hogy könyvelőt tartson. Nem is kényszerítik rá, mert bölcs az állam és előzékeny.

A kisiparos adója tehát nem szállítható le, hiszen nem tudja hitelesen kimutatni forgalma csökkenését a törvény-kívánta mértékben.

Holott ország-világ tudja, hogy az tényleg csökken.

Olvad az iparosság száma

— Január elsején — adja meg a felvilágosítást Gajdo Andrei, az ipartestület titkára — 2670 tagot számláltunk. Az ország legnagyobb számú iparossága Bukarest után. 1927-ben még ötezen voltunk! Persze, minden évben 4—500-an beadták az ipart, mert nem bírták tovább. Az idén minden tavaszi szezon ellenére, az elintézetlen kéréseket is számítva, máris vagy százan mondtak le a mesterségről.

Gyáros vagy iparos?

— Bukarestben bizony nem értik elég-

gé a bántási iparosság helyzetét. Ott egész mást jelent iparosnak lenni. A mi iparosságunk igen értékes. Voltak már itt bukaresti urak, akik, mikor bevittük őket egyes, 3—4 segéddel dolgozó iparüzembe, elcsodálkozva kiáltottak fel:

— Hiszen ezek nem iparosok, hanem kisebb gyárosok!

Az ipartörvény résein beözönlének a kontárok

A temesvári iparosságnak is egyik főbaja a „kontárság”. A ma is érvényben levő 1884-es ipartörvény igen jó, de némely része már nem felel meg a mai időknek. Itt van például a 47-es szakasz, amely megengedi, hogy egy személy több fajta ipart is üzhessen — olyat is, amelyhez nincs képesítése. Már ez is nyitott ajtó a kontároknak. Más szakaszok viszont könnyű utat nyitnak a mesterségekbe a kiképzetleneknek. Törvény kellene az iparosok kiválogatására és a jövőbeni mesteremberek vizsgáztatására. Hat, esetleg 3 hónap alatt fel lehet szabadítani egy segéddel, ha a felek meg egyeznek. Az ilyen „gyorstalpalás” természetesen nem szülhet hozzáértő iparosokat. A törvény megszabja a tanoncújsó felső, de nem az alsó, a minimális határát.

— A munkakamara sok mindennel van elfoglalva, csak azt nem tapasztaljuk, hogy a kontárkodás megfékezésére kellő gondot fordítana.

A teremben, ahol az iparosság helyzetének szomorú adatait mutogatják, a titkár két gondosan elkészített, nemzeti-színek szerint színekkel kirajzolt táblázata függ. Pontos, szemléltető grafikonok, egy óriási szakma válsága és vergődése vonalakba sűrítve. Az egyik az inasok számát, a másik a felszabadított segédekét mutatja 1918-tól 1933-ig. A vonalak csak 1926-ig futnak felfelé s onnan hanyatlóan, zuhannak, lejtősdőnek feltartóztatatlannul. Az ipari műhelyek foglalkoztatási adatai szerint 1923-tól 1926-ig tartott a konjunktúra, míg 1933-ra sze-

fejfájás

ellen

Beretrás parxtilla!

rencsén visszaérkeztünk az 1918—19-es színvonalra. További zuhanások reményében.

Az iparosság panaszkodik az államra, az exportőr is, a nyugdíjas, a hadirokkant, a kereskedő s mindatöbbi. Ugyátszik, Temesváron is sok mostohagyermek van az államnak.

Ijesztő szakadék tárul itt fel. Abban a korban élünk, mikor mindenféle, valamilyen formában, a tekintély elve, az állam mindenhatósága nyomul előtérbe. Az állam rendelkezik, szabályoz és korlátoz kemény vézzel belenyul életünkbe. Az állam egyre borlátlanabban akar parancsolni polgárai felett a bölcsőtől a sirig.

S közben tetézi és halmozza polgáraitban a zugolódást.

Pletyka

A TEMESVÁRI LINKBERGH-BÉBIK

Szerkesztőségünkben a Molnár László és Schwartz Mihály-ügy kutatására, Délamerikába, Barcelonába és Milánóba, valamint a Lloyd káneházba kiküldött munkatársunk jelenti:

Legilletékesebb helyről származó értesülésünk szerint Temesváron a Lindbergh-bébi esete ismétlődött meg. A két ifjú gabonást álarcos rablók cipelték el és jelentős váltságdíjat követelnek értük. A család most habozik.

Ujabb hírek szerint nem Lind-, hanem Linkberg az eset.

A kormány ugyanis a temesvári exportőrök 40 millió elmaradt prémiumát táviratilag a Molnár és Schwartz cég címére utalta át. Ezzel szöktek meg a fiatalok.

Más, nem kevésbé biztos hírforrások szerint nő van a dologban. Molnár László első szerelmével szökött meg Barcelonába, ahol egy nádfedelű kunynóban laknak. Hozományát előzőleg letétbe helyezte egy temesvári bankban.

Legeslegújabb értesülésünk egészen új megvilágításba helyezi a dolgot. Eszerint valószínű, hogy a berlini titkosrendőrség elrabolta és a német fajkutató intézet modelljei gyanánt őrizi őket. Nincs kizárva azonban, hogy a moszkvai cseka kezébe van a dologban.

Végül azt a valószínűtlenül hangzó hírt kapjuk, hogy a két gabonás ifjú a napokban hazaérkezik a milánói mintavásárról, ahol mint mintafiúk kiállítva szerepeltek.

BESZÉLIK A VÁROSBAN,

hogy a Lloyd-részvénytársaság közkedvelt Mayer ura kilépett a cégből, amit a Lloyd közönsége öszintén sajnál.

Zsiros, pattanásos arcborhoz puder helyett



kénpunder

megszünteti az arc mitesszereit.
Szaküzletekben kapható.



KONVERZIÓS TANÁCSADÓ

Konverziós érdeklődés közvetlenül
dr. Tanódy Endre Bukarest, Str. Ni-
fon 25 címre intézendő

"Nyugdíjtan C." Erőltetett magyarázattal
On mezőgazdasági adósnak is számítható, mi-
után 27 lej földadót fizet, viszont a ház után
fizetett 2980 lej, mint önmaga által lakott ház
és önmaga által használt lakás után fizetett
adó, nem jön számításba. Mindenesetre tegyen
bejelentést a járásbírósnál és vitassa az Ön-
re kedvezőbb megoldást.

"Betéti társaság." Az utazó perelheti, a vál-
tós adós kezes konverzió alá eshetik, ha saját
személyében a feltételeknek megfelel. További
kérdései teljesen zavarosak és így csak általá-
nosban válaszolhatom, hogy betéti társaság
nem eshetik konverzió alá, ellenben az 50. sza-
kasz szerint eljárást kérheti, amelynek árve-
résileg felfüggesztő hatálya van. Hogy a cég
nem működik évek óta, az nem akadályozza
egyezség megindításának, ha be van jegyezve.
"Radler Lőrincz, Oravica." Az Ön tartozása
konverzió alá esik és pedig a városi adósokra
vonatkozó szabályok szerint. A részletek a tör-
vénymagyarázatból megtudhatók.

"Kereskedő." Ön csak mint városi adós jöhet
figyelembe. Jugoszláviai hitelezőivel szemben
rendezést nem kérhet. A kedvezményeket és
határidőket olvassa el a törvénymagyarázat-
ból.

"Nemiparos Bihar." Miután tartozása ház- és
szőlővetéltől ered, Ön konverzió alá esik, te-
kinthető nélkül arra, hogy mint iparos hogyan
volt megadótatva annak idején. Városi mező-
gazdasági adós aszerint, amint az adóalapja
mutatja. Kezesei ha gazdák, akkor, mint gaz-
daadósok kérhetnek rendezést. Mindannyian
tegyenek bejelentést.

"A. F. Dás." Ha az okiratok az udvarhelyi
földre vonatkozóan létrejöttek, akkor az Ön
felesége konverziós szempontból akkortól szá-
mitva a föld tulajdonosa, de ha illetéket ak-
kor nem fizettek és az okiratokat bemutatják,
bírság alá esnek, hacsak ez a bírság el nem
érvült. Mezőgazdasági adós egyébként csak ak-
kor lehet, ha jövedelmének 30 százaléka mező-
gazdaságból ered, miután Önök városban lak-
nak. Nem közli, hogy a városi ház kiné-
vén áll és így erre nem tudok választ ad-
ni, különben is ez a törvénymagyarázatból
megtudható.

"Sz. Zs." Mezőgazdasági adós. Bejelentést
tenni nem köteles, de tanácsos, ha felekkel
szemben védelmet akar biztosítani magának.

"Városi Kovács." Kísérlel meg a követelése-
it behajtani azon az alapon, hogy az nem
eladástól, hanem tulajdonképpen kézműves
munkának a díjából ered és ez a törvény 69.
szakaszának ily pontja szerint, nem esik kon-
verzió alá. Ez nem egészen biztos ut, de az
egyedüli, amellyel kísérletezhetik. Megkísérlel-
heti azt is, hogy a tulajdonjog fenntartása
címén, a szerszámokat visszakövetelje, de ez
is bizonytalan, mert a konverziós adós nincs
késelemben. Attól függ, hogy mi a szövege
azoknak a megegyezéseknek. Bejelentést ten-
nie nem kell, mert az új törvény erre a hite-
lezőt nem kötelezi.

"Aradi Háztulajdonosok Szindikátusa".
Dollárkölszönnél a hitelező csak dollárt
követelhet és pedig hivatalos árfolyamon,
ez azt jelenti, hogy a tőzsdei jegyzés
„pénz” és „ár” rovatai közötti közép-
arányost kell fizetni. Természetes, hogy a
konverzió ettől függetlenül az adóst meg-
illeti.

"Sorsüldözött asszony". Az előző és a
mostani konverziós törvény is a bankokat
a valóságban mentesítik minden fizetési
kötelezettség alól. Ha nem akarnak, nem
fizetnek. Kérje meg valamelyik jószívű
ügyvéd urat, hogy vegye erőlyesen kezébe
a dolgot és ne hagyja, hogy maga a be-
letje mellett éhenvesszen, míg az igazgató
urak tovább húzzák a fizetéseiket és még
azonkívül lármáznak is a konverzió ellen.
Ezek az urak tudnak nagyon gyávák is
lenni, ha valaki gyengéjüket kitapogatja.
Természetes, hogy magát, mint védtelen
asszonyt elkergetik. Mutassa meg ezt a
választ valamelyik ottani ügyvédnek és
az bizonyára segíteni fog magán.

"1929" Helyesen teszi, ha nem siet az
egyezséggel. Jelentse be konverzióra a
tartozását és azután még mindig ráér
egyezkedni.

"Szőke Gábor (T)". Ön városi adós, mert
falusi ingatlan tulajdonában nincsen. Be-
jelentést kell tennie a járásbírósnál.
Ami az Ön adósait illeti, ha tényleg kis-
kereskedők és gazdálkodók, úgy konver-
zióba esnek és ez ellen nem tehet semmit.

"5000 sz." Ha az adósa ingatlan tulajdo-
nos volt 1932 december 18-án és ma is az,
akkor az egész tartozás konverzió alá
esik. Leveleiből nem tűnik ki, hogy a ma-
lom áthelyezése után az állítólag fik-
tív átvétel után maradt az adósnak ip-

Igy nézünk ki

Hét diplomás pályázó egy 2 ezer lejes jegyzői állásra

a szalonai iparistületnél

Nagyszalonta, május 1.

A romániai diplomások nyomorúságára
jellemző eset történt Szalontán. A sza-
lonai iparistület pályázatot hirdetett
egy jegyzői állásra. Az állás kétezer lej
dotációval jár és erre

a kétezerlejes állásra eddig hét pályá-
zat érkezett be.

A pályázók kivétel nélkül igazolták
főiskolai végzettségüket. Van közöttük
középiskolai tanár, jogász s van egy

aki keleti akadémiát végzett és hét
nyelvet beszél.

Többen közülük nők, családok emberek. A
hét pályázó az ország különböző városai-
ból nyújtotta be ajánlatát a nagyszaloni
iparistület kétezerlejes állására.

A szalonai iparistületre talán örven-
detes, hogy ilyen kiváló emberek közül
választhat jegyzőt, de annál szomorubb
adat az ország diplomásainak nyomoru-
ságára.

Titokzatos bűnügyi botrány a prágai Károly-egyetemen

Az egyik tudós tanár feljelentette kartársát, hogy az életére tör,
mert mindenáron meg akarja szerezni az ő katedráját

Prága, május 1.

A prágai Károly-egyetemnek feltűnt
keltő s egyelőre titokzatos botránya van.
Az egyetem egyik tudós tanára feljelen-
tette kartársát, akivel együtt dolgozik az
egyetemi vegyészeti állomáson, de aki
még csak magántanár, hogy

az életére tör, mert nem tudja kiadni
már, amíg természetes halállal mul ki,
annyira vágyik az ő katedrája után.

A feljelentés szerint a magántanár mér-

ges gázokat szabadított fel a vegytani la-
boratóriumban azzal a céllal, hogy kar-
társa „véletlen szerencsétlenségnek” essék
áldozatul, aztán amikor látta, hogy ez a
kísérlete nem sikerült, mérgező anyagokat
kezdett adagolni neki, hogy észrevétlenül,
de annál biztosabban végezzen vele.

A prágai ügyészség a feljelentést komo-
lyan vette és a bűnüldöző eljárást megindi-
totta. Az egyetemi tanárok nevét a cseh-
szlovák sajtó nem közölheti, mert igazán
neves, európai hírű tudósokról van szó.

Halálos gázmérgezés a bukaresti tudományegyetemen

Halva találták a szolga-lakás két vendégét

Bukarest, május 1.

Az egyetemnek a Boulevardul Academiei-
in levő természettudományi karán hétfőre
virradóra halálos szerencsétlenség történt.

Manea Nicolae szolga a napokban vi-
dékire utazott s távolléte idejére átengedte
szobáját két munkásnak, akikkel barátsá-
got tartott fenn. A két munkás a szolga-
szobában aludt s

az éjjel, nyíltan elfelejtették elzárni a
gázcsapot, mert reggel mindkettőjüket
holtan találták fekvőhelyükön. Gázmér-
gezés okozta halálukat.

A két áldozat egyike Barbu Ion 28 éves,
másika pedig Barca Jon 27 éves munkás.

A hatóságok megindították a vizsgálá-
tot a kettős gázmérgezés ügyének teljes
tisztázására.

Rejtélyes szerelmi tragédia Temesváron

Megölte magát kedvese lakásán egy fiatal leány

Temesvár, május 1.

Titokzatos szerelmi tragédia játszódott le
egy Jenő herceg-utcai lakásban. Morlok Erz-
séb 26 éves háztartásbeli alkalmazottat halva
találták Huber János, egy gyárvárosi konfek-
ciós-cég tüzeltvezetőjének lakásán. Az orvosi
vizsgálat megállapította, hogy a leány mérget

vett be s ez okozta a halálát.

Hubert János a kihallgatás során beismer-
te, hogy a leánnyal hosszabb ideje bizalmas vi-
szonyt tartott fenn. Az este is feljött hozzá és
heves szóváltás játszódott le közöttük, mert a
leány követelte, hogy vegye feleségül.

A nyomozás megindult, hogy világosságot
derítsen a rejtélyes szerelmi tragédiára.

Betiltják a gabonakivittelt?

Hivatalos közlemény a miniszter-
tanácsról

Bukarest, május 1.

A hétfőn délután 4 órakor végetért minisz-
tertanácsról kormányközleményt adtak ki. E
szerint a kormány megvizsgálta azokat a köz-

igazgatási és gyakorlati jellegű intézkedéseket,
amelyeket a megszávozott törvények alkalmá-
zására vonatkozólag tesznek. Ezután megszab-
ták a szakamárak színhelyeit és körzeteit,
majd Slavescu pénzügyminiszter kimerítően is-
mertette az új költségvetés alapelveit. Több in-
tézkedést határoztak el az új konverziós tör-
vény végrehajtását illetően is s megszerkesz-
tették annak a minisztertanácsi határozatnak a
szövegét, amely szerint a közhatalok egysze-

gatlana. Ha igen, akkor feltétlenül kon-
verziós.

"Cilrom Jakab (B)". Ha van ingatlana,
akkor liszt-tartozása konverzió alá eshe-
tik. De ha ingatlana nincsen, akkor szó
sem lehet róla.

"Városi vámmalom". 1. A részvénytár-
saság és a közkereseti társaság konverziót
nem kérhetnek, csak a törvény 50. szaka-
sa szerint folyamodhatnak egyezségért,
ha ennek feltételei fennforognak.

2. A zsirások helyzete vitás, mert ma
még senki sem tudja, hogy a társasági ta-
gokat kereskedőknek fogják-e tekinteni.
Ha a végrehajtási utasítás és a gyakorlat
azt az álláspontot fogják elfogadni, hogy
igen, akkor kereskedelmi tartozásaikra
nem kérhetnek konverziót. Ellenkező eset-
ben kérhetnek és pedig az Önök esetében
a szántóföldtulajdonos mezőgazdasági, a

városi háztulajdonos pedig városi adósi
minőségben.

3. Ha több adóstárs közül csak egye-
seket illet meg a konverziós jogosultság,
akkor ezek a törvény által leszállított ösz-
szeg erejéig maradnak kötelezettségben,
a többiek pedig a tartozás teljes összege
erejéig.

"Kékessy Árpád, Manic". Konverzió alá
esik.

"Egy érdeklődő (K)". Édesanyja, mint
mezőgazdasági adós konverzió alá esik.
Nem tartozik bejelentést tenni, de taná-
csos a járásbírósnál a bejelentést meg-
tenni, hogy esetleges végrehajtások ellen
véde legyen.

"K. D. Torda". 1. A konverziós kérést,
mint városi adósoknak azoknak kell be-
adni, akik a házat Önnek eladták, mert
az átírás dacára, ez ma is az övék. Nem

rúsitásával és összpontosításával foglalkozó
miniszterelnökségi bizottság fog működni.

Tatarescu miniszterelnök kifejtette a kor-
mány kolozsvári kiszállásának a programját,
amely szerint szerdán és csütörtökön vizsgálat
tárgyává teszik Erdély egyes általános prob-
lémait és a mócevidék különleges kérdéseit.
Végül meghatározták a kormány tevékenységi
programját a juniusi rendkívüli üléséig.

A minisztertanács után összeült a kormány
gazdasági bizottsága s elsősorban azzal a ja-
vaslattal foglalkozott, hogy tekintettel a szá-
razság következtében várható gyenge termés-
re, tiltsák be a román gabonakivittelt, nehogy
a nyárig nagy hiány álljon be terményekben.

HOL LESZNEK MUNKAKAMARÁK?

A minisztertanácsi határozat szerint Erdély-
ben a következő városok lesznek munkakama-
rai székhelyek: Nagyszeben, Temesvár, Arad,
Kolozsvár és Brassó.

Elkészült a vádirat a három bukaresti gimna- zista rablógyilkossága ügyében

Bukarest, május 1.

A Popovici-gyilkosság ügyében Procop Du-
mitrescu, az ilfovi törvényszék főügyésze, hét-
főn délután aláírta az elkészült vádiratot, a
mely rablógyilkosság és tiltott fegyverviselés
miatt emel vádat a három gimnazista-bandita
ellen. A BTK 318. szakasza értelmében a bűn-
cselekmény elkövetőire életfogytiglani kény-
szermunka vár, tekintettel azonban arra, hogy
Donescu, Rascanu és Grigoriu kiskorúak, bűn-
tetésük 3-15 év között fog mozogni.

Legújabb

ROMÁN ERTEKPAPIRHAMISÍTÓKAT
TARTOZTATTAK LE BUDAPESTEN

A budapesti főkapitányság letartóztatta Gla-
ser Vilmos 45 éves nyomdászt és Hanib Vilmos
53 éves trafikost. A letartóztatásokat értékpá-
pirhamisítási ügyben eszközölték, de a főkapitá-
nyság nem adott ki az ügyben jelentést. Any-
nyit sikerült megállapítani, hogy a budapesti
főkapitányság értesítette a letartóztatásokról a
bukaresti rendőrséget.

A két letartóztatott, állítólag, romániai értékpá-
pirokat hamisított, amelyeket aztán Romá-
niába csempészték.

BANYAROBBANÁS ANGLIÁBAN
16 HALOTTAL

A Lancashire melletti Blanc-Lame tárná ma
délután felrobbant. A robbanásnak 16 halott
áldozata és 20 súlyos sebesültje van. A ka-
tasztrófát szénporrobbanás idézte elő.

MEGSZAVAZTAK AZ ÚJ OSZTRÁK
ALKOTMÁNYT

Az osztrák nemzetgyűlés délután folytatta
ülését, melyen Hampel nagynémet képviselő
tiltakozott a betervezett javaslatok megsza-
vazása ellen. Ennek ellenére a javaslatokat két
nagynémetpárti képviselő kivételével a nem-
zetgyűlés megszavazta. Utána ugyancsak meg-
szavazták az új osztrák alkotmányt is.

A nemzetgyűlés bizalmát fejezte ki Dollfuss
kancellárral szemben.

Az új alkotmányt holnap hirdetik ki óriási
ünnepségek keretében.

fizetett vételárát, nem lépett birtokba, az
eladók nem teljesítették a tehermentesi-
tési felvételt és így ők a tulajdonosok.

2. A kamatszámítások tekintetében, ol-
vassa el a törvénymagyarázatot.

"Ingatlan árverési vételből származó
tartozás". Az árverési vételárhátalék nem
esik konverzió alá, de nem az Ön jogászai
által felhozott okokból, hanem azért, mert
a házat Ön meg nem kapta meg és azt
konvertált vételár ellenében nem is fog-
ják Önnek odaadni. Ez már igazán tul-
konverzió volna.

"Orvos 1900 XII." Csak az az adós kér-
het konverziót, akinek ingatlana van. Mi-
után Önnek nincsen, rendezés alá nem
esik, fivére pedig, akinek házára a tarto-
zást bekebelezték, külföldi létére, szin-
tér ki van zárva a törvény kedvezményei-
ből.

SPORT-ÉLET

Megyünk Rómába!...

Harmincezres rekordközönség tomboló biztatására, szerencsés küzdelemben, győzött Románia

és ezzel a világbajnoki tizenhatos döntőbe kerül!

Románia–Jugoszlávia 2:1 (1:0)

Góllövők: Schwartz, Kragici, Dobai. Bíró: Langenus (Belgium)

A B. L. KIKÜLDÖTT MUNKATÁRSÁNAK HELYSZINI RIPTORTJA —

Románia a világbajnoki döntőben van! Amitől szívzorogva félték, nem következett be. A Barátkytól megfosztott és aggodalommal kísért összeállítás román válogatott csapat legyőzte Jugoszlávia nagyszerű együttesét! Az adott körülmények között nagy sikernek számít. Jogos az öröm, ami előtört a rekord-számú, 25.000 főnyi közönséget, de az ország sportját figyelemmel kíséreltek is. Most az örömből keveredő örömet sem szabad nagyon előtérbe tölteni. Mert a dicsőséget a világbajnoki döntőbejutást csak elhomályosítja, de nem ki-sebbiti az a keserű tapasztalat, hogy Románia csapata nem mutatott meggyőző játékot! De ezuttal a szerencse volt a tizenkettedik játékos és a mindvégig izgalmas mérkőzés mégis csak diadallal végződött. És ez a fontos! A győzelem ráállította a csapatot — a Róma felé vezető útra! De adjuk helyszíni közvetítésünket:

A kánikulás Bukarest izgalommal várja a mérkőzést

Bukarest, május 1.

A vonaton kezdődött. A hajnali szürkeületben így „szellemeskedtek“:

— Hallotta, hogy elmarad a mérkőzés?

— ?

— A román csapat nem játszik...

— ?

— Csak a jugoszláv csapat fog játszani!

(Ha tudták volna, mennyire igazuk lesz!...) A nagy mérkőzések ismertetőjele, hogy sohasem a pályán kezdődik. Sokkal előbb előtérbe tolja magát, beszéltet magáról, téma lett. A Románia–Jugoszlávia mérkőzés ilyen volt!

Hetek óta az egész ország futballtársadalmát izgalmas társasjátékot, hatalmas találós kérdést játszott:

Győz, nem győz? — ez volt a játék címe.

Hát győzött. De amíg addig eljutott... Ezt mondjuk el itten az átélés közvetlenségével.

Bukarest olvad az áprilisi — kánikulában. Az embereknek beszélni sincs kedvük. Inkább csak lihegik, sóhajtnak (— de ezt annál sürgetteben:)

— Mi a tippje?... Mi a tippje?...

Ez a három szó milliószor kimondódott. És ugyanannyiszor adták a „csalhatatlan tippket“, hogy mi lesz a délutáni eredmény. Sokan azzal a rejtélyes (— erősen „székelyes“ —) válasszal tértek ki:

Szeretnék már a meccs után lenni...

A „viccesebbje“ hozzátette azt is:

— A végén megmondom az eredményt!...

Mások papírral és ceruzával rohanták meg az embert:

— En így állítottam volna össze a csapatot...

Szóval érdeklődés volt. És némi ideges hangulat, amely kifejezhetetlenül nagyra fokozódott délután a meccs kezdetére.

Ilyenformán egyenesen „meghökkenő“ a tengernyi özönlő nép között csak lépésben haladó taxisoffor tájékozatlansága:

— Hova megy ez a sok ember? Milyen mér-

kőzés van ma? — kérdezi.

Bukarestben mindenki erről beszél és egy ember nem tud semmiről...

A szövetségben is fojtott izgalom terjeng.

Többen követelték, hogy

Románia a FIFA döntése elleni tiltakozásként lépjen vissza a világbajnoki küzdelemtől.

A józanabbak csitítanak. Luchide kényszeredetten mosolyog:

— Kár a hühoért, győzni fogunk! Krüger, a kondicionálóterem is közbeszó:

— Két góllal...

Barátky nem tippel. Ő egyelőre boldog. Szombaton volt az eljegyzése Radovici nagyváradi szigurancaféronk lányával. A napokban tért át a görög-keleti hitre. Állítólag egyik ismert futballvezér lesz a keresztapja...

Az izgalomba humor is vegyül. Az újságírók azzal szórakoznak, hogy Langenus nevében telefonon felhívták az egyik sportírólapíró és fantasztikus nyilatkozatot adtak le...

Végre: gyerünk a stadionba!

Ennyi ember még nem volt a bukaresti stadionban

A stadion gyönyörű! A zöld gyepek csak úgy ragyog a napfényben. És milyen hatalmas árnyék. Itt készül Európa egyik legszebb stadionja!

Az óriási nézőtér csak egy ezerszámra nyeli az embereket. Már emberfejedő mozog, morajlik és még mindig jönnek.

— Nézőrekord! — mondják a hivatalosak. A tavalyi Balkán Kupa döntőjének 22.000-res nézőszámát túlszárnyalta a tegnapi:

hivatalos jelentés szerint 24.000 jegyet adtak el, de ha hozzászámítjuk az ingyenyjegyes katonaságot és diákságot is, — 30.000 ember szorongott a pálya körül.

A rendezés mintaszere. Szigorú kordonok mindenütt. Az újságírók (— a külföldiekkel együtt vagyunk vagy százan —) hosszú, névjegyekkel kijelölt helyű asztal mellett ülünk. Óriási a hőség, mindegyik ingujjra vetkőző dolgozik. És ilyenek röpködnek:

— Zürich százszavas táviratot rendelt... Párisnak a félidőt is kell adjam...

A mikrofonokat is felállították. A jugoszláv bemondó nyugodtan cigarettázik mellette. Szinte látom, hogy pár perc múlva vöröregyult arcú, elfuló izgalommal mondja el a jugoszláv közönségnek, hogy...

...győz, vagy veszít a jugoszláv csapat?

Érdekes ez a mérkőzés! Jugoszlávia csapatát nem kísérte bizalom otthonról, itt viszont tartanak tőle. A tréningen nagyszerűen mozogtak. A román csapat összeállítását sem kísérte bizalom. Az utóbbi napok eseményei, Barátky kényszerű kiválási csak növelték az elkeseredést és a bizalmatlanságot. Két csapat áll ki küzdelemre, amelytől győzelmet várnak, de nem bíznak benne...

10.000 papírtölcsért oszt ki egyik bukaresti cég. A szurkolók nyomban hangdözt tartanak. Alapos ordításokkal „köszörülnek a torkukat“.

Az előmérkőzés helyenként érdekes helyenként izgalmas, megkönnyebbült sóhaj fogadja, mikor letudja a bíró.

Bukaresti kerületi bajnokság, ifjúsági válo-

gott — Nemzeti Bajnokság csapatainak ifjúsági válogatottja 4:1 (2:0).

A királyi gárda részesekajain csillan meg a nap. Felsorakoznak. Pár perc múlva felbug az udvari autó szírenája.

Mihály nagyvajda, trónörökös érkezik tizenkét kis iskolatársának kíséretében.

Egyforma, világoskék ruhába öltözöttek.

Jönnek a jugoszlávok! üdvözlők a közönséget. Merev vigyázással. Jugoszláv himnusz. A

közönség kalaplengetve „hangviharocskával“ üdvözlő a jól megtermett, derékszáll legényeket. De milyen orkán zug fel, amikor kifut a román csapat! Aztán „ami már ilyenkor lenni“ szokott: üdvözlés, fényképezés, virágcsokor. A két kapitány a hosszú, sovány, zöld sportruhás Langenus bírőhoz megy: Vogl és Marjanovici választanak. A nap elő felhők kerülnek, ideális futballidő! A jugoszláv kapitány az enyhe hát-szelet és az elbujt nappal szembeni kaput választja. A csapatok így állanak fel:

Románia:		Püllök		(vörös trikó, sárga szegéllyel, kék nadrág)	
		Vogl	Albu		
Bindea	Deheleanu	Kotormány	Moravetz	Schwartz	Dobai
	Kovács	Ciolac			
Jugoszlávia				(kék trikó, fehér nadrág)	
Kokotovici	Kragici	Marjanovici	Vujadinovici	Glisovici	
	Lechner	Gayer	Arsenievici		
		Lukici	Balosovici		
		Glaser			

Dermedt csendben indul a labda...

Egy pillanatra dermedt csend szakad a stadionra, hogy a következő pillanatban annál nagyobb erővel zúgjon fel a biztatás. Ciolac indít, középen táncol a labda, majd Dobaihoz kerül, aki kiengedi. A jugoszlávok heves támadással felelnek. Marjanovici hosszú passzal szökteti Glisoviciot, de Langenus bíró energi- kus füttye leszállást jelez. Tapost kap. Hullámzó játék. Most Románia támad.

A 3. percben vagyunk. Ciolac szökteti Dobait és az elszárgult balszélső közletről az oldalhálóba bombázza a labdát. A jugoszlávok nem restek. Alig egy perc múlva Kragici bombája suhan el a román kapu fölött.

4. Jugoszláv támadás. Moravetzet faultolják, a szabadrugás támadásba lendíti a csapatot. Ciolac Bindeát szökteti, a be-

adást a kapus szenzációs stílusban kiökölözi. Nincs határozottan kialakult fölény még. Hajszállal töltet támad a román csapat, de a csatárok idegesek és kiütözik a nagy hiba:

Nincs center a tengelyben!

A jugoszlávok támadásait nagy belefekvéssel szereli a román védelem, néha kapkodva, tulerősen. Így a 8. percben Vogl Vujadinoviciot, Gayer 30 méteres szabadrugása milliméterre megy fölé, Püllök ujjhegyével éri.

Bindea „saját szakállára“ kezd dolgozni. „Cicázik“ bekkjével, majd bead és Schwartz — durr — föléli.

Már épen három gólról való pocsékoltak — mondják.

Keserű tapasztalat, hogy Kotormány sehol sincs. Enélkül pedig akadozik a tá-

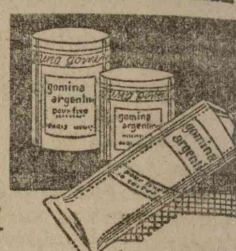
A frizura tökéletes vonala



Minden alkalommal kitöltés után a haját előzőleg megnedveztették és megfestették, elég egy kis mennyiségű alkalommal rá a szőrt a hajrózító szert a fésűvel és kézzel egyenletesen elosztani. Ezután feltesszük a hajtatást a néhány perc alatt átérhetően frizurát nyerünk. A haj sima és fényes marad.

A GOMINA Argentine használatát rendkívül egyszerű: miután a haját előzőleg megnedveztették és megfestették, elég egy kis mennyiségű alkalommal rá a szőrt a hajrózító szert a fésűvel és kézzel egyenletesen elosztani. Ezután feltesszük a hajtatást a néhány perc alatt átérhetően frizurát nyerünk. A haj sima és fényes marad.

Ez a hajrózító szer nem tartalmaz zsíros vagy olajos anyagokat, amelyek ártalmatlanok. A GOMINA Argentine nélkülözhetetlen az előkelő és sportoló férfiak.



gomina
argentine

madás.

13. perc. Izgalom. A feltűnően fürgé és mozgékony Schwartz lövését kapu mellett fogja a kapus. A következő perc eseménye: Belosevici hatalmas felszabadító rugását Püllök fogja. Kragici lövése mellett Ciolac és Schwartz holtbiztos gólhelyzetet hagynak ki, rögtön rá Dobai lövésszerű beadása fut el eredménytelenül a kapu előtt. A jugoszlávok már a második kornert érik el, de Kokotovici kornert Vujadinovici fejeli, Püllök védi. Az ellentámadásnál szép jelenet: Dobai óriási lefutásával a labda Ciolachoz kerül Glaser gyönyörű bedobással szedi le a center lábáról — a biztos gólt.

A 19. perc majdnem jugoszláv gólt hoz Püllök, aki különben is felesleges sokat szaladgált ki a kapuból, Vujadinovici lövésére vetődik, de elveszti, csak öklözi, éppen Marjanovici elé.

Üres a kapu! A jugoszláv center irtózatoss erejű lövéssel a kapufát találta el. Sulyos Püllök-hiba volt.

Gayer nagyon nagy és nagyon él. Egy néző be is kiáltja:

— Kotormány cseréljen helyet — Gayerrel!

Bindea beadását Ciolac lövi, de a kapus fogja. Most a tulsó oldalon forr az izgalom.

Marjanovici újra kapufára bombáz.

— Hüh, de meleg volt!

A jugoszláv ostrom nagyon belejött. Remekül kombinálnak a technikailag határozott fölényben vannak. A személynökördtető játékkal támadó jugoszláv csatárokat nehezen szereli az állandó munkát végző hávédpár.

23. perc. Kokotovici beadását Kragici zavartalanul fejeli — fölé.

Új csatakiáltással zug a biztatás — és gól!

A 26. percben Bindea csúnyán faultolja Lechnert, az 50 méteres szabadrugás kapu mellett kimegy. Kovács állandóan negyedik halfként hátrahúzódik, de szükség is van rá. A NAC csatár okosan és hasznosan játszik. A román csatárok sorra rontanak, késlekednek.

Jugoszláv balszerencse — román szerencse.

Püllök botlik, a kapu újra üres, Marjanovici fölé lö.

Ciolac kétszer is tulerősen ad ki és ismét ront a gyenge napot kifogott center. A jugoszláv csatárok viszont úgy sétálnak, ahogy akarnak.

A 31. percben már 5:0 a kornerarány a jugoszlávok javára! Kragici ismét föléli. Románia mintha lankadna. Fellángol az új csatakiáltás:

— Haj-de-Ro-ma-ni-a!

És ekkor váratlanul, mikor már senki sem remélte, gól születik. Dobai Schwartz támadását utóbbi gyenge lövéssel végzi, Glaser fogja. Alig telik egy perc, el a belejött.

Kotormány Bindeát szökteti, a szélső villámgyorsan elrohan, kicselezi Lukociot, a kornervonal mellett bead, labdájára Ciolac lábát érintve, Schwartzhoz kerül. A kistermetű csatár tisztán áll és hat méterről könnyedén beteszi.

1:0!

Örömmujongás. Csak úgy repülnek a kalapok. Percek alatt csendesedik csak le a zaj. Most már fellelkesülten támad a román csapat sor.

35. Óriási jugoszláv pech:
Marjanovici kapufáról kipattanó labdát Kargici is a kapufának lövi. Püllök elvetődve a földön feküdt!

— Mázlink van! — hallom.
Követelik is a gólokat:
— Gyerünk a többivel!

De nem megy az olyan könnyen. Kemény legények ezek a jugoszlávok. És Langenus nem szereti a kisasszonyfutballt. Kemény, férfias a játék és a jugo-

szlávok „tankjai” sorra szétrombolják a román támadásokat. Majd Glisovici fut le. Hagyják állítani és löni. A magas labdát Püllök fogja. Románia támad. Bindea faultja miatti szabadrugással végződik a félidő.

(Zgatótt zibongás a szünetben:
— Milyen szerencsénk van! A jugoszlávok jobb! — ez az általános vélemény.
Reklámtáblákat visznek körbe:
— Jöjjen velünk római kirándulásra! — szólítja fel az egyik tábla a nézőket.
— Vajjon megvünk? — kérlik sokan.)

Dobai remekbe szabott gólja: győzelem!

Gyönyörű lendülettel indul a második félidő. A román csapat úgy beleszáll, mintha gázolni akarna. A jugoszlávok pár percig fejvesztetten kapkodnak. Teljes a leszorítás, de kiütözik a tehetetlenség.

Ciolac és ismét Ciolac ront, Bindea tartogatja a labdát. Mégis meleg helyzetek adódnak. De gólról szó sincs. A kornerarány 3:5-re javul, mint a román fölény bizonyítéka.

A 7. percben a rendkívül veszélyes jugoszláv belső trió a román kapu torráig jut, Albu menti a biztos gólt. Magukra találtak a jugoszlávok! Kragici csodaszép kapufát érintő bombát ereszt meg, majd Marjanovici löf felé.

Glisovici veszélyes beadását Püllök szedi le. Pillanatnyi fellelmezés: Schwartz kiteszi Ciolacot, aki elbizonytalankodja a labdát.

14. Gyönyörű jugoszláv támadás, láb-ról-lábra száll a labda, Kragici mellé lö, ugyanezt teszi Glisovici a 16-osról. Nagy szorítás.

16. Dobai beadását Ciolac fejeli mellé.
— Hej, ha Sepi játszik, már két gól benn lenne! — sóhajtja egy újságíró.

17. Bindea átszalad a labdával a baloldalra.

— Menjen vissza, mit keres itt? — kiabálnak be.

19. Schwartz behúzódik a középre, de mellé vágja a labdát. Bindea beadását gyönyörű stílussal fogja a kapus.

20. Bindea beadása a behúzódt Dobai erőn a felsősorok mellé lövi, majd Püllök huz le egy labdát. A hullámzó játékban újabb nagy gólhelyzet megy kárba.

Ciolac botlik, de így is Dobaihoz kerül a labda, aki két lépéssel irtózatossan mellé lö.

Kiegyenlítették!

A 25. percben esik a kiegyenlítő gól. Moravetzől elszedi a labdát Marjanovits, szökteti a jobbszélsőt, Glisovici beadása halálos pontossággal száll Kragicihoz. A balösszekötő stoppol, néhány lépést tesz vele, az egész román védelem áll. Kragici a 16-osról nyugodtan, félmagas ívelő lövéssel kapuba helyezi a labdát. 1:1.

Ebben a pillanatban egyetlen percere kisütött a nap. Ez is zavarta Püllököt.

Néma csend. A nagy tömegben az udvarias taps csak zörejeknek hangzik.

A jugoszlávok támadnak, de a közönség lelkes biztatására belelendül a román csapat, három perc sem telik el és benn van a győztes gól.

Berepül a győztes gól!

Kotormány fejel egy labdát Ciolac felé. Belosevici elvét, a center kite-szi Dobait, a szélső bekanyarodik és az ötös tájáról olyan védhetetlen, laposan szálló bombát ragaszt a kapu ellenkező sarkába, hogy Glaser „oda se szagol”. Szencziós gól 2:1!

A közönség berohan. Ugy kell kimenteni, hogy agyon ne dőlgesse Dobait.

— Megyünk Rómába! — ordítják.
A félidő hátralévő részében elkeseredett küzdelemben telik el. Schwartz helyet cserél Dobai-val, aki, mint negyedik half, remekül fogja a veszélyes jugoszláv jobbszárnyat, a visszaeső Moravetz mellett. A 31. percben a sok veszélyes jugoszláv támadások után Schwartzot felvágják a 16-oson belül. A bíró nem ítéli meg a 11-est.

Püllöknek is van dolga elég. A kornerarány mégis 5:6-ra javul.

Csunya jelenet is adódik. Kevesen veszik észre: Kragici potonútt Deheleanut. Szerencsés-

Football, tenisz és atlétikai cikkek legolcsóbban

Rekord Sportnál

Brassó, Kolostor utca 24.

re nem fajul el az incidens. Jugoszlávia kétségbeesetten küzd, de Románia még lelkesebben védekezik.

38. Bindea lö alig fölé.
— Idő, idő! — kiáltják már. Sürgős az a lefújás...

41. Kotormány messziről guruló lövést ad le — mellé.

45. Ciolac offszájdgyanus helyzetben fölé lö. Ezzel vége is.

Az eredmény nem változik!
— Rómába!... Rómába!... — ordítja a közönség és vállán viszi le a csapatot.

Ki mit mond a nagy győzelmi mámorban

Egypár nyilatkozatot szedek össze „kapásból”:

Luchide főtitkár, egyik szövetségi kapitány, aki szintén válogatott (ragyogó arc, „ugrik ki a bőréből” örömeiben). Nagyon nehéz mérkőzés volt. Jugoszlávia is könnyen győzhetett volna, mert technikailag jobbak voltak. A hátvéd sor nagy munkát végzett, még Schwartz volt jó. A csapat legrosszabb embere: Bindea. A halvesorból Kotormány nagyon gyengén kezdett, mikor belejött, egyenlő lett a játék.

Tilea Viorel, a futballszövetség elnöke (bűszke mosollyal): Jóslásomat pontosan igazolta az eredmény. A technikásabb jugoszlávok egységesebbek voltak, de nagy balszerencsével küzdöttek és nincs lövésük (lőni, lőttek elég, csak kapufát...)

Langenus bíró (akit a világ legjobb bírójának is dícsérnek): Románia szerencsével küzdött, a jugoszlávok pehesek voltak. A román csapat lendületével győzött. Ami a „11-est” illeti: nem ítélt meg, mert Schwartz csak elcsúszott a labdán és szimulálta a faultot. Mindkét gól ragyogó akció eredménye. Az első csodás kombináció után lőtte Schwartz, a Dobai gólja olyan remek volt, amilyent keveset láttam bírói pályám alatt.

— Beleizzadtam a drukkolásba! — mondja egy kövér ur. Ebben benne is van az egész mecca.

Horosz Béla

Román Kupa

UNIVERSITATEA—TAC 4:2 (2:2)

Temesvár, május 1.

Az Universitatea küzdelem után, de biztosan győzött. A gólsorrend: 3. Posszák 0:1 — 14. Tabac 1:1 — 18. Posszák 1:2 — 25. Tabac 2:2 — második félidő 9. Surlasiu 3:2 — 16. Surlasiu 4:2.

UDR—JUVENTUS 5:0 (1:0)

Resica, május 1.

A megismételt mérkőzésen az UDR még nagyobb gólaránnyal győzött, mint először. A 10. percben Lakatos, a második félidő 25. per-

Nemzeti Bajnokság

GLORIA CFR—SOIMII 8:1 (1:0)

Arad, május 1.

Könnyű győzelem a második félidőben összeromlott nagyszabású csapat ellen, amely ezzel

Bajnoki mérkőzések

SZÉKELYUDVARHELY

Vitrometán Medgyes—Hargita 1:0 (0:0). A Hargita sok támadása ellenére sem tudott eredményes lenni a „kerületi derbin”.

ARAD

AAC—Tricolor 4:1 (2:0). Az AAC ezzel a befejeződött kerületi bajnokság győztese lett.

ATE—Transsylvania 3:2 (1:0). A Transsylvania veresége ellenére is második.

Olympia—Hakoah 2:2 (2:1).

Unirea—Soimii CFR 4:1 (3:0).

BRASSÓ

Olympia—Ivria 4:1 (1:1). Az első félidőben egyenlő ellenfelek küzdelme, sőt az Ivria valamivel többet is támad. Gráf, Braun (3), illetve Róth a gólszerzők.

Victoria—BMTE 2:2 (2:0). Alexi és Benedek a Victoria, Bálint és Bakó a munkáscsapat góllövői. Az MTE a második félidő jó és lelkes játékával érdemelte ki a döntetlent.

cében ugyanő, a 29. és 32. percben Morarescu, a 31. percben Munteanu szaporítják a gólok számát.

PHÖNIX—TRICOLOR 11:0 (4:0)

Nagybánya, május 1.

A Tricolor eladta pályaválasztó jogát. A nagybányai csapat otthonában valóssággal legázolta a Nemzeti Bajnokságban játszó plojesti csapatot. A Tricolor olyan tehetetlenül vergődött, hogy a közönség állandó derűtségben, gyakran sportszerűtlenül — kigunyolta a plojesti játékosokat!

a vereségével a kapott gólok rekordját állította a Nemzeti Bajnokságban. Merienut 4, Dobra 2, Faur, Secerea, illetve Apolzeanu a gólarányjavító mecca gólszerzői.

Vénus—Cercetas 1:1 (1:0). II. oszt.

HOSSZUFALU

ACFR—Izvorul 4:0 (3:0). Könnyű győzelem. Székely 2 (egyik 11-esből), Csomag és Strück lötték a gólokat.

SEPSISZENTGYÖRGY

SMTE—Klinger S. C. 6:1 (4:1). Biztos győzelem. Kiss (2), Szabó (2), Papp és Nagy, illetve Axenta a góllövők. Két 11-est nem lött be az SMTE. Bíró: Bedő.

KOLOZSVAR

CFR—Avram Jancu 2:1 (2:1).

Napoca—KAC 1:0 (1:0). Meglepetés.

TEMESVAR

Rapid—Zsombolya 5:1 (2:0).

GYULAFEHÉRVAR

Unirea—Mihai Viteazul 4:1 (1:1).

SZATMAR

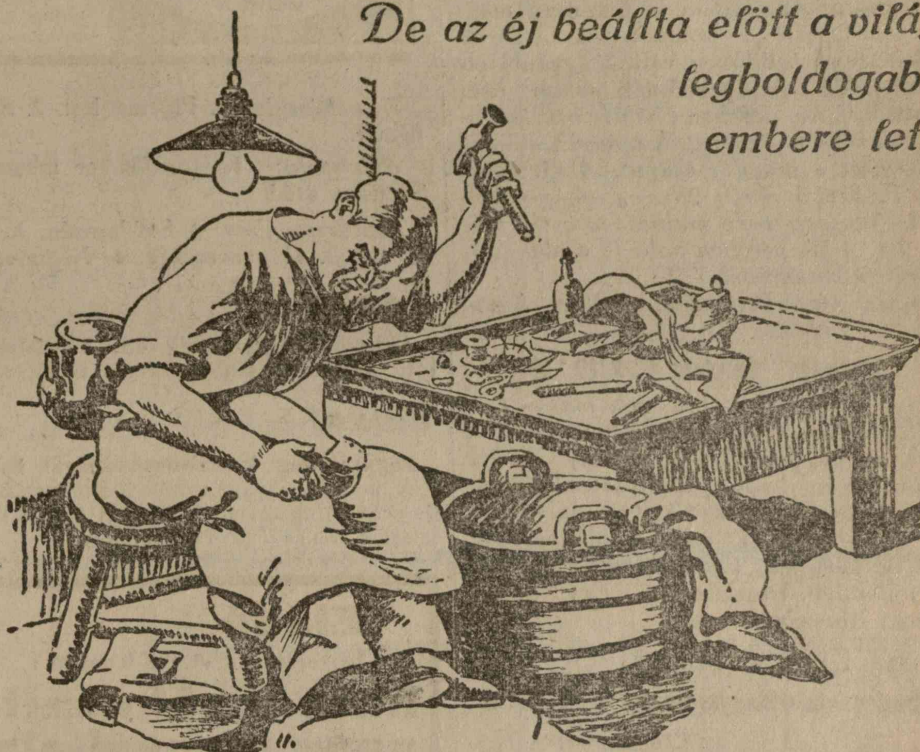
Barkochba—Seini Színerváralja 6:0 (1:0).

Kolping—SzSE 1:0 (1:0).

NAGYKAROLY

Tricolor—Victoria 1:0 (1:0).

Amikor reggel felkelt még szegény volt, szinte nyomorúságban élt. De az éj beállta előtt a világ legboldogabb embere lett!



A román állami sorsjáték most osztja ki első ízben a következő nagy nyereményeket:

8 millió
3 millió
2 millió
19 darab
1 millió

A legszerencsésebb esetben a nyeremény 13.000.000 lei

Huzás május 3-án és 4-én.

Egy jóra való, szorgalmas, tisztességes, még fiatal cipészről van szó, aki kora reggeltől késő estig dolgozott, anélkül, hogy valamit is tudott volna tennie.

Nemrégiben egy pár cipőt rendelték nála, amelyen néhány napig dolgozott. Bizonyos volt afelől, hogy jól fognak sikerülni és 700 leit fizetnek értük, — azt a pénzt, amire sürgős szüksége volt.

De amikor a vevő felpróbálta a cipőket, azok szorították a lábát.

— Szerencsétlen nap, mondotta szegény.

De délután 2 órakor belépet az üzletébe a sorsjegyárús ügynöke, akitől sorsjegyet vásárolta:

Uram, a maga sorsjegye öt milliót nyert.

Képzelmé el öröme! Ilyen a szerencse! Akkor jön, amikor legkevésbé várja, de csak akkor jön, ha elébe siet. Ha elébe akar menni, vásároljon állami osztálysorsjegyet. Egyetlen nap megszabadítja mindeu gondjától és milliómos lehet.

A ROMÁN ÁLLAM: OSZTÁLYSORSJÁTEK



2 nap múlva

kezdődik a huzás. Használja fel az időt s vegyen sorsjegyet az

ILIESCU BANK R.-T.-161

CLUJ. — Erdély legnagyobb főfelárúsítása.

Képviseletek: Fágáras: Schmiedt Adolf. — Sft.-Gheorghe: Soc. Comerțul Spiritului.

Tg.-Săcuesc: Turóczy István.

Révész Ernő főfelárúsító

Târgu-Mureș, jelenti:

Az előző sorsjátékban kifizet-

tünk szerencsés játékosainknak:

Dec. 8-án a 20981 sz. sorsjegyre 1.000.000

Febr. 1-én a 15228 sz. sorsjegyre 1.000.000

lejt. — Messzemenő diszkreció. Azonnali

postai szétküldés. Cec 43030

Barátságos mérkőzések

NAGYVÁRAD

NAC—Törekvés 6:1 (3:1). A nagyváradi örökderbin a válogatott Kovács nélkül is könnyen győzött a NAC.

TEMESVAR

Electrica—Vulturii Lugos 1:0 (1:0).

Ilsa—Ripensia IL 3:1 (1:0).

BRASSÓ

Brasovia—IAR 5:0 (2:0). Szép, változatos mérkőzés. A Brasovia újra formába jött. Vogl (3), Csáka és István a góllövők.

BMTE komb.—Brasovia komb. 3:1 (0:1). Feketi, Armánkó és Fodor az MTE góllövői, a Brasovia gólját Erőss fejezte.

Bíróstület—IAR oldboy 4:4 (4:0).

Külföldi eredmények

SZEGED FC—III. KERÜLET 3:1 (1:0)

Szeged, május 1.

A Szeged FC—III. kerület volt a nap egyetlen magyar profibajnoki mérkőzése. Szeged küzdelem után győzött:

Szeged FC—III. kerület 3:1 (1:0).

KLADNO

Nemzeti—Kladno 3:2 (2:1). A budapesti csapat nagy küzdelemben győzött.

LONDON

Manchester City—Portsmouth 2:1 (0:1). 92000 főnyi közönség előtt, az Angol Kupa döntője

Világbajnoki selejtezőmérkőzések

Magyarország—Bulgária 4:1 (1:0)

Budapest, május 1.

Magyarország otthon is pontosan megismételte szófiai győzelmét. A bolgárok csak az első félidőben voltak egyenlő ellenfelek, de gólhelyzeteknél tovább nem jutottak. A 10. percben Cseh remek leadását P. Szabó belővi 1:0. A második félidőben erősít a magyar csapat. A 13. percben P. Szabó révén 2:0, a 16. percben Solti: 3:0, egy perc múlva Lozanoff szépít, 3:1. A 26. percben Solti lő újabb gólt. Tamásy kórneréből 4:1.

20 ezer néző. Bíró: Frankenstein, Ausztria.

Hollandia—Belgium 4:2 (0:0)

Brüsszel, május 1.

Otthonában veszélyesebb ellenfél volt a belga csapat, amely alig néhány héttel ezelőtt 9:3-ra kapott ki Amszterdamban. A belgák óriási erőfeszítéssel akadályozták meg a góllövést és ezzel a világbajnoki döntőbe kerültek. (Irország—Belgium 4:4 — Hollandia—Irország 5:2. Egy góllal esett ki Irország.)

Európa Kupa

Csehszlovákia—Magyarország 2:2 (2:0)

Prága, május 1.

35 ezer néző előtt Mattea olasz bíró vezette a páratlanul izgalmas, erősíramu mérkőzést. Mindkét csapat olyan erős tempót diktált az első félidőben, hogy a másodikban mindkét csapat fáradt volt. A cseh csapat hatalmas lendülettel kezd, a 2. percben Sobotka közelről védhetetlen gólt rug 1:0. A magyar csapat felnyomul és támad. A 12. percben Panicka alig tudja védeni Mórénagy lövését. A 30. percben Kemény kemény beadását Sárosi remek dribbel küldi a felső sarokba 1:1. A 43. percben Sobotka Puçot szöketi, az visszájászik és védhetetlen lövéssel máris 2:1. A második félidő 16. percében Markost lerugják, szabadrugás a 16-osról. — Mórénagy szabadrugását Sárosi pompás testcselével továbbítja a hálóba.

Allétika

Newyork, május 1.

A Jowa állami Des Moinesben Jack Torrance, a Louitania egyetem diákja

17 méter 05 cm-re javította Lyman alig néhány napos 16 méter 48 cm-es világrekordját.

Az amerikai jelentést megerősítéséig kételkedéssel fogadják Európában, bár a két méter magas és 130 kg. súlyú Torrance képességei nem zárják ki, hogy az eredmény hiteles.

Birkózás

Róma, május 1.

A római görög—római birkózó Európa-bajnokság küzdelmei befejeződtek. A győztesek az egyes súlycsoportokban a következők:

Légsúlyban: 1. Tuveesson svéd, 2. Zomhori magyar.

Pehelysúlyban: 1. Pihlajamski finn, 2. Tóth magyar.

Könnyűsúly: 1. Raini finn, 2. Kurland, dán.

Kisközépsúly: 1. Glans svéd, 2. Nordling, finn.

Nagyközépsúly: 1. Johansson svéd, 2. Neo eszt. 3. Papp dr. magyar.



VILÁG-MÁRKA!

Egészségre
érdekében
óvakodjék
súly
utánzatoktól

Kisnehézsúly: 1. Pigettag lett, 2. Siebert német.

Nehézsúly: 1. Hornfischer német, 2. Svenson svéd.

Pontversenyben: 1. Svédország, 2. Finnország, 3. Magyarország, 4. Németország.

Tenisz

Ausztria—Magyarország 4:1. Nemzetek közötti válogatott teniszmérkőzés Budapesten.

Vivás

Magyarország kardvivóbajnokságát holtverseny után Rajchányi nyerte 6 győzelemmel. 2. Gerevich 6 győzelem. 3. Kovács 5 és fél győzelem. 4. Kabos 5 és fél győzelem.

Eladó

Bukarestben 30 éve fennálló

betoncsőkészítő nagy iparvállalat

Érdeklődők forduljanak **Schulder Carol** Agencija de publicitate Bucuresti Strada Carada No. 2. Beton jeligére

A világirodalom új klasszikusai

Sinclair Lewis
Művészek

Mereskovszki
Az ismeretlen Jézus

André Maurois
VII. Edward és kora

Thomas Mann
Jákob

Kötve 144.— Lei

Kapható a
Brassói Lapok Könyvostályában



Mindig vágyodunk valami újabb után...

1 civilizáció jele: mindig újnak lenni, mindig újat adni, mindig újat kapni. A bátor dacos küzdelem, hogy kiszakítsuk magunkat a mindennap egyhanguságából, amely oly gyakran fenyeget.

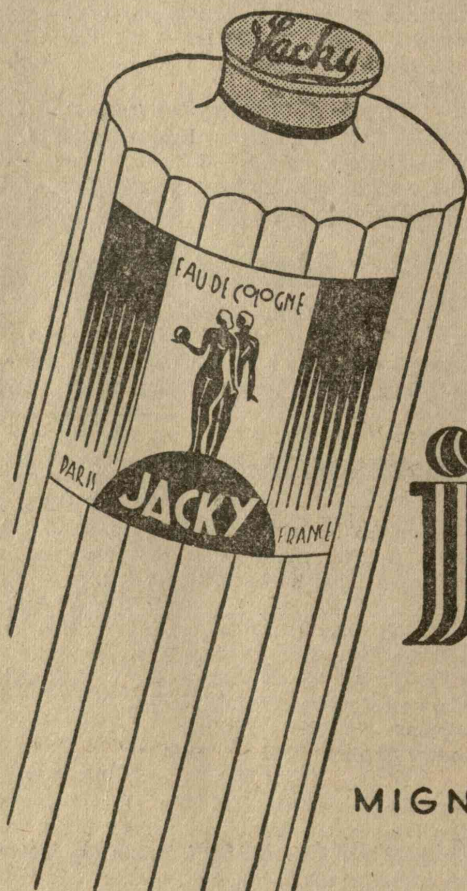
Főként az igazán előkelő hölgyek értenek hozzá, hogy toalettjüket átalakításával, avagy csak egy apró, kis részlet hozzáadásával mindig változatossá tegyék öltözködésüket, önmagukat és ezzel még jobban elbájolják környezetüket. — Vegyünk példát a pillangóról, amely fékezhetetlen szépségkiváló vágyától hajtva száll pillanatonként más és más virágra. A kényes és jó-

ízű hölgy is — mint az érzékeny pillangó — mindig vágyódik valami új után, mindig keresi az újat.

Van-e jobb alkalom erre, mint a kölnivíz megválasztása? Nincs! mert hiszen a kölnivízünk illata járul hozzá leginkább annak a vonzó légkörnek a megteremtéséhez, amellyel elragadjuk környezetünket.

Minden Asszony ismeri ezt az igazságot: Ugyanazon kölnivíz állandó használata, egy lépés a szürke egyhanguság felé. Egyhanguság annak is, aki használja, de méginkább környezetünknek.

Van egy kölnivíz, amely nem hasonlít egyetlen megszokott készítményhez sem, van egy kölnivíz, amely a legritkább és legértékesebb virágok tisztított, tömény kivonata, egyszóval a legegényibb, a legvonzóbb, az illatszerművészet legújabb vívmányai szerint készül és ez nem más mint a „JACKY” KÖLNIVIZ. A „JACKY” kölnivíz az igazán jóízű emberek számára készül és ezért nem is kapható — sem a fővárosban, sem vidéken — csak az EL-SÓRANGU SZAK- ÉS KOLON-LEGESSÉGI ÜZLETEK BEN.



jacky

KÖLNIVIZ

MIGNOT-BOUCHER
Paris



APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lej. vastag betűkből 8 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Állástkeresőknek, vagy ugyanazon szövegű hirdetés négyszeri feladásánál 25% engedmény. A hirdetési díjak előre fizetendők. Támpéldányt nem adunk.

Vétel-eladás

Diót, dióbelet, babot, mákot kicsiben, nagyban ajánl Vincze József, Alba-Iulia, 11813

Kertészek! 2"-os centrifugál vízszivattyú, benzomotorral, olcsón eladó. Róna—Kántor, Braşov, Buzasor 6. 12007

Veszek használt, jókarban lévő gyapjufésülő gépet Weisz Adolf, Brassó, Str. Brutarilor 4. 11908

Házasság

Házasságközvetítők adják le címüket „Sürgős” jeligére, Sfântul-Gheorghe, Poste-rest-tante. 12021

Allást keres

120.000 lej készpénzzel, perfect román, német, magyar nyelvtudással, jömeneteli üzletbe, iparüzembe betársulnék, vagy lerakatot, üzletvezetői állást vállalnék. Megkereséseket „120.000” jeligére, Rudolf Mosse, Oradea. 12003

Felölsszerkesztő: Kocsis Béla

Kiadó, lap- és nyomdatulajdonos: Lap- és Könyvkiadó Rt. Braşov—Brassó.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.